JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

WEDNESDAY, 29 MARCH 2000 · No. 2000/60 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 29 March 2000

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fourth session

Open-ended Informal Consultations of the Plenary on Agenda Item 49 (b) (The Millennium Assembly of the United Nations)

3 p.m.	3rd meeting (closed)	Conference Room 3

Committees

FIFTH COMMITTEE
(resumed first part)

10 a.m.	57th meeting	Conference Room 3

1. Financing of the United Nations Mission in East Timor [169] (A/54/775 and A/54/802)

   Introduction and general discussion

(continued overleaf)

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-fourth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the Journal (No. 2000/60 (PART II)).

2. Financing of the United Nations Transitional Administration in East Timor [173] (A/54/769 and A/54/804)

Introduction and general discussion

3. Financing of the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo [175] (A/54/808 and A/54/813)

Introduction and general discussion

Morning*- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 118 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: Strengthening of external oversight mechanisms (A/49/368 and Corr.1, A/49/471 and Corr.1, A/49/633, A/51/674, A/53/171 and Add.1, A/53/670, A/54/16), Improving the working methods of the Fifth Committee (A/C.5/52/L.58) and Reports of the Office of Internal Oversight Services (A/52/1020, A/53/467, A/52/339 and Add.1, A/52/821, A/52/776, A/52/777, A/51/933, A/52/575, A/53/811, A/54/157 and Add.1, A/54/334 and Add.1, A/54/367, A/54/410, A/54/413, A/52/887 and A/52/1010)) and 127 (Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services (A/51/432, A/51/530 and Corr.1, A/51/801, A/52/426, A/52/464, A/53/428 and A/53/393))

3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 169 (Financing of the United Nations Mission in East Timor (A/54/775 and A/54/802)), 173 (Financing of the United Nations Transitional Administration in East Timor (A/54/769 and A/54/804)) and 175 (Financing of the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo (A/54/808 and A/54/813))

---

* Following the adjournment of the 57th meeting of the Fifth Committee.

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 30 March 2000

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fourth session

Committees

FIFTH COMMITTEE
(resumed first part)

10 a.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5
3 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 28 March 2000

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fourth session

Committees

FIFTH COMMITTEE 56th meeting

Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations [151]

(a) Financing of the United Nations peacekeeping operations

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Death and disability benefits

The Committee had before it a note by the Secretary-General on death and disability benefits (A/C.5/54/47).

The Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions introduced the related report of that Committee (A/54/782).

Statements were made by the representatives of the Republic of Korea, Morocco, the United States, and China.

The representative of the Field Administration and Logistics Division, Department of Peacekeeping Operations, replied to questions raised.

The Committee thus concluded its general discussion on this question.

The Chairman proposed an oral draft decision which the Committee adopted without a vote.

The Committee thus concluded its consideration of this question.

Programme budget for the biennium 2000-2001 [121]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Estimates pertaining to matters of which the Security Council is seized

The Committee had before it a report of the Secretary-General on estimates in respect of matters of which the Security Council is seized (A/C.5/54/52).

The Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions orally introduced the related report of that Committee, which would be subsequently issued as an official document of the United Nations.

Statements were made by the representatives of Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China), the United States, Cuba, Portugal (on behalf of the European Union) and Uganda.

The Director of the Programme Planning and Budget Division, Office of Programme Planning, Budget and Accounts, replied to questions raised.

The representative of Cuba spoke on a point of procedure.

The Chairman made a statement.

The Committee thus concluded its general discussion on this question.

The Chairman proposed an oral draft decision which the Committee adopted without a vote.

The Committee thus concluded its consideration of this question.

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [118]

Human resources management [164]

The Committee resumed its consideration of these agenda items.

Gratis personnel

The Director of the Operational Services Division, Office of Human Resources Management, introduced the report of the Secretary-General (A/C.5/54/51).

The Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions orally introduced the related report of that Committee.

The representative of Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China) made a statement.

On the proposal of the Chairman, the Committee agreed to consider and make appropriate recommendations on this report in the context of its ongoing informal consultations on this question.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Published at Headquarters, New York ,
by the Department of General Assembly Affairs
and Conference Services

00-36469

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 29 MARCH 2000
No. 2000/60 (PART II)

MERCREDI 29 MARS 2000
No 2000/60 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 29 March 2000

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	4121st meeting*	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Guinea-Bissau

   Report of the Secretary-General on developments in Guinea-Bissau (S/2000/250)

* A briefing will be given by the Secretariat.

(continued overleaf)

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 29 mars 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	4121e séance*	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Guinée-Bissau

   Rapport du Secrétaire général sur l'évolution de la situation en Guinée-Bissau (S/2000/250)

* Le Secrétaire tiendra une réunion d'information.

(suite au verso)

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-fourth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 2000/60 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 2000/60 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

Morning*	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Somalia

Briefing by the Secretariat

Letter dated 31 March 1998 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Papua New Guinea to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1998/287)

Briefing by the Secretariat

Other matters

* To be held following the Council meeting.

Matin*	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Somalie

Réunion d'information du Secrétariat

Lettre datée du 31 mars 1998, adressée au Président du Conseil de sécurité par le chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Papouasie-Nouvelle-Guinée auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1998/287)

Réunion d'information du Secrétariat

Questions diverses

* À l'issue de la séance du Conseil.

GENERAL ASSEMBLY

Open-ended Informal Consultations of the Plenary on Agenda Item 49 (b) (The Millennium Assembly of the United Nations)

3 p.m.	3rd meeting (closed)	Conference Room 3

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses de la plénière à participation non limitée sur l'alinéa b) du point 49 de l'ordre du jour (L'Assemblée du millénaire de l'Organisation des Nations Unies)

15 heures	3e séance (privée)	Salle de conférence 3

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

Fourth session

9.15 a.m.-10 a.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on rules of procedure and evidence (Part 4 of the Statute)

10 a.m.-11.30 a.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on Rule 6.5

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

Quatrième session

9 h 15 à 10 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le règlement de procédure et de preuve (Partie 4 du Statut)

10 heures à 11 h 30	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur l'article 6.5

11.30 a.m.- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on rules of procedure and evidence (Parts 5 and 6 of the Statute)

WORKING GROUP ON RULES OF PROCEDURE AND EVIDENCE RELATED TO PARTS 2, 5, 6 AND 8 OF THE STATUTE

3 p.m.- 6 p.m.	Conference Room 4

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE HIGH-LEVEL INTERNATIONAL INTERGOVERNMENTAL EVENT ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Resumed organizational session

3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Trusteeship Council Chamber

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Financing of the United Nations Observer Mission in Sierra Leone (UNOMSIL); financing of the United Nations Mission in Sierra Leone (UNAMSIL)

2. Draft reports

11 h 30 à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le règlement de procédure et de preuve (Parties 5 et 6 du Statut)

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE RÈGLEMENT DE PROCÉDURE ET DE PREUVE (PARTIES 2, 5, 6 ET 8 DU STATUT)

15 heures à 18 heures	Salle de conférence 4

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA RÉUNION INTERNATIONALE DE HAUT NIVEAU CHARGÉE D'EXAMINER LA QUESTION DU FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT À L'ÉCHELON INTERGOUVERNEMENTAL

Reprise de la session d'organisation

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil de tutelle

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies en Sierra Leone; financement de la Mission des Nations Unies en Sierra Leone

2. Projets de rapport

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Sixty-eighth session

10 a.m.- 1 p.m.	1834th meeting	Conference Room 2

General comments of the Committee [7]

General comment on article 4

3 p.m.- 6 p.m.	1835th meeting (closed)	Conference Room 2

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [8] *and/or*

Consideration of concluding observations on reports of States parties

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Soixante-huitième session

10 heures à 13 heures	1834e séance	Salle de conférence 2

Observations générales du Comité [7]

Observation générale sur l'article 4

15 heures à 18 heures	1835e séance (privée)	Salle de conférence 2

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [8] *et/ou*

Examen des observations finales sur les rapports des États parties

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Thirty-third session

10 a.m.- 1 p.m.	5th meeting	Conference Room 1

1. General debate on national experience in population matters: population, gender and development [4]

Conclusion of general discussion

2. Work of the Commission on Population and Development in the next quinquennium [5]

3 p.m.- 6 p.m.	6th meeting	Conference Room 1

Programme implementation and future programme of work of the Secretariat in the field of population [6] (E/CN.9/2000/6, E/CN.9/2000/CRP.2)

Informal consultations

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT

Trente-troisième session

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 1

1. Débat général consacré à l'expérience des pays en matière de population : condition de la femme, population et développement [4]

Fin du débat général

2. Travaux de la Commission de la population et du développement au cours des cinq années à venir [5]

15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 1

Exécution du Programme et futur programme de travail du Secrétariat dans le domaine de la population [6] (E/CN.9/2000/6, E/CN.9/2000/CRP.2)

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	séance privées	Salle de conférence 7

Announcements

Information on the report of the Bureau, the coordinating secretariat, elements for a programme of work of the Preparatory Committee and the agenda for the resumed organizational session of the Preparatory Committee for the High-level International Intergovernmental Event on Financing for Development is available on the financing for development Web site (www.un.org/esa/analysis/ffd) and from the offices of the Financing for Development Coordinating Secretariat (room DC2-2386).

Avis

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Bureau, le secrétariat de coordination, les éléments d'un programme de travail du Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental sur le site Web du financement du développement (www.un.org/esa/analysis/ffd) et au bureau du Secrétariat de coordination du financement pour le développement (bureau DC2-2386).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 29 March 2000

ARAB GROUP
(International Criminal Court)

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room A

AFRICAN GROUP OF THE THIRD COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

ARAB GROUP
(at the ambassadorial level)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world")

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 29 mars 2000

GROUPE ARABE
(Cour pénale internationale)

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence A

GROUPE AFRICAIN DE LA TROISIÈME COMMISSION

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation")

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUP OF 77
(on the High-level International Intergovernmental Event on Financing for Development)

1 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUPE DES 77
(Réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental)

13 heures à 14 h 45	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

2 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

14 heures à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the South Summit)
(at the ambassadorial level)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUPE DES 77
(Comité préparatoire du Sommet Sud)
(au niveau des ambassadeur)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

* * *

There will be a closed meeting of the South Pacific Countries (SOPAC) *today*, 29 March 2000, at 3 p.m. in Conference Room 9.

* * *

Une réunion privée des pays du Pacifique Sud aura lieu *aujourd'hui* 29 mars 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Workshop

A workshop for non-governmental organizations, entitled "Internet Essential for NGOs", organized by the NGO Section of the Department of Public Information, will take place *today*, 29 March 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 8. More information, as well as the registration form, can be obtained on the United Nations Web site (www.un.org/dpi/ngosection) or by calling (212) 963-7233, 963-7078 or 963-7709.

* * *

Atelier

Un atelier pour les organisations non gouvernementales intitulé "Les rudiments de l'Internet pour les ONG", organisé par la Section des ONG du Département de l'information, aura lieu *aujourd'hui* 29 mars 2000 de 9 h 30 à 13 heures et de 14 heures à 17 heures dans la salle de conférence 8. On peut obtenir de plus amples renseignements, ainsi que la demande d'inscription, en visitant le site Web de l'Organisation des Nations Unies (www.un.org/dpi/ngosection) ou en composant les numéros suivants : (212) 963-7233, 963-7078 ou 963-7709.

* * *

Seminar

There will be a seminar, organized by the Office of the Coordinator of the Panel of Counsel, Department of Management, on "Informal Dispute Resolution - the Staff Counsellor's Office" *today*, 29 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 9. All Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Séminaire

Un séminaire, organisé par le Bureau de la Coordonnatrice de la Liste des conseils du Département de la gestion, sur le thème "Résolution officieuse des différends - le bureau du Conseiller du personnel" aura lieu *aujourd'hui* 29 mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 9. Tous les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Announcement

As from Thursday, 2 March 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council (Bangladesh) will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du jeudi 2 mars 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité (Bangladesh) tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

SECOND COMMITTEE

Panel discussion

There will be a panel entitled "Making Globalization Work For Development: What Role for the United Nations?" on Friday, 31 March 2000, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Mr. Giovanni Brauzzi, Vice-Chairman of the Second Committee, will chair the panel. Mr. Jacques Fomerand, Director of the United Nations University Office in North America will be the moderator. The panellists will be H.E. Mr. Percy M. Mangoaela, Permanent Representative of Lesotho to the United Nations; Professor T.N. Srinivasan, Chairman of the Department of Economics, Economic Growth Center, Yale University; Mr. Sarbuland Khan, Director for the Division for ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs; and Ms. Isabelle Grunberg, development economist and former Senior Policy Advisor at the United Nations Development Programme. The panel is organized by the Division for ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs, and the United Nations University, on the occasion of the launching of the book "Globalization: The United Nations Development Dialogue", a United Nations University publication.

Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

There will be a closed meeting of the Bureau of the Committee on Information on Thursday, 30 March 2000, at 12 noon in room S-1027.

* * *

The Committee on Contributions will hold its sixtieth session at Headquarters from 5 to 30 June 2000, to consider, *inter alia*, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 2001-2003.

Any Member States that wish to provide additional information for the Committee's work in this connection, or avail themselves of the provisions of General Assembly resolution 46/221 C, are invited to send related communications to the Committee. The Secretary of the Committee on Contributions can be contacted at room S–2770J (tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; or fax: (212) 963-1943).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

DEUXIÈME COMMISSION

Table ronde

Une table ronde intitulée "La mondialisation en faveur du développement : quel est le rôle de l'Organisation des Nations Unies" aura lieu le vendredi 31 mars 2000 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle du Conseil de tutelle.

M. Giovanni Brauzzi, Vice-Président de la Deuxième Commission, présidera la réunion. M. Jacques Fomerand, Directeur du Bureau de l'Université des Nations Unies en Amérique du Nord, sera le modérateur. Les participants seront S.E. M. Percy M. Mangoaela, Représentant permanent du Lesotho auprès de l'Organisation des Nations Unies; M. T.N. Srinivasan, professeur, Président du Département de l'économie (Economic Growth Center) (Université Yale); M. Sarbuland Khan, Directeur de la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales; et Mme Isabelle Grunberg, économiste en matière de développement et ancienne Conseillère principale des politiques auprès du Programme des Nations Unes pour le développement. La table ronde est organisée par la Division de l'appui au Conseil économique et social du Département des affaires économiques et sociales et l'Université des Nations Unies, à l'occasion du lancement du livre, intitulé "Globalization: The United Nations Development Dialogue", une publication de l'Université des Nations Unies.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Une réunion privée du Bureau du Comité de l'information auralieu le jeudi 30 mars 2000 à midi dans le bureau S-1027.

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa soixantième session au Siège du 5 au 30 juin 2000, pour examiner, notamment, le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 2001-2003.

Tous les États Membres qui souhaitent fournir des renseignements additionnels pour les travaux du Comité ou invoquer les dispositions de la résolution 46/221 C de l'Assemblée générale sont priés de faire parvenir les communications pertinentes au Comité. Le Secrétaire du Comité peut être contacté au bureau S–2770J (tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur : (212) 963-1943).

Any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations are reminded of the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with these provisions, any such requests should be received by the President of the Assembly no later than 19 May 2000. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions.

* * *

The second session of the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world" will be held from 3 to 14 April 2000 at Headquarters. The first meeting will take place on Monday, 3 April, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda for the session is contained in document A/AC.253/12. The proposed organization of work for the session will be issued in document A/AC.253/L.14.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950D; fax: (212) 963-5935).

Il est rappelé à tous les États Membres ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par lesquelles l'Assemblée, notamment, prie les États Membres de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les demandes de dérogation au titre de l'Article 19 de la Charte doivent être remises par les États Membres au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. Conformément à ces dispositions, ces demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée au plus tard le 19 mai 2000. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions.

* * *

La deuxième session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation" aura lieu au Siège du 3 au 14 avril 2000. La première séance se tiendra le lundi 3 avril à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour annoté provisoire de la session figure dans le document A/AC.253/12. L'organisation des travaux proposée sera publiée sous la cote A/AC.253/L.14.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire du Comité préparatoire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950D; télécopieur : (212) 963-5935).

*

* *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions will take place on Tuesday, 18 April 2000, from 9.30 a.m. to 1.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Member States are requested to provide to the Secretary of the Council (Ms. Margaret Kelley; room S-2950; fax: (212) 963-5935), in writing, information regarding the composition of their delegations at their earliest convenience.

*

* *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La réunion de haut niveau extraordinaire du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods aura lieu le mardi 18 avril 2000 de 9 h 30 à 13 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

Les États Membres sont priés de fournir à la Secrétaire du Conseil (Mme Margaret Kelley; bureau S-2950; télécopieur : (212) 963-5935), par écrit, les renseignements concernant la composition de leurs délégations, dans les meilleurs délais.

• • •

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The second regular session 2000 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 3 to 7 April 2000 in Conference Room 1. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2000/L.2. Interested delegations are invited to attend.

• • •

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La deuxième session ordinaire de 2000 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 3 au 7 avril 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2000/L.2. Les délégations intéressées sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Informal Working Group (to consider the draft final document) of the Non-Aligned Movement on Monday and Tuesday, 3 and 4 April 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 3.

* * *

Presentation

There will be a presentation by the alternate representative of the delegation of India to the Commission on Population and Development, H.E. Ms. Meenakshi Dutta Ghosh, on "National Population Policy of India", sponsored by the Population Division, Department of Economic and Social Affairs, on Thursday, 30 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.15 p.m. in Conference Room 1. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of specialized agencies and non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Seminar

There will be a day-long seminar on "The Role of Civil Society in Policy Formulation and Service Provision", organized by the United Nations Research Institute for Social Development (UNRISD), for delegations attending the second session of the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world". The seminar will take place on Friday, 31 March 2000, from 9 a.m. to 6 p.m. at UNICEF House (Labouisse Hall). The seminar is open to members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of specialized agencies and non-governmental organizations. For further information, please contact Ms. Regina Monticone (tel.: (212) 963-8403).

* * *

Forum

There will be a forum on the work of the second session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world", sponsored by the Department of Economic and Social

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe de travail officieux (pour examiner le projet de document final) du Mouvement des pays non alignés auront lieu le lundi 3 et le mardi 4 avril 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

Exposé

La représentante suppléante de la délégation de l'Inde à la Commission sur la population et le développement, S.E. Mme Meenakshi Dutta Ghosh, fera un exposé sur le thème "Politique démographique nationale de l'Inde". L'exposé, parrainé par la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales, sera fait le jeudi 30 mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 15 dans la salle de conférence 1. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des institutions spécialisées et des organisations non gouvernementales, ainsi que les médias sont invités.

* * *

Séminaire

Un séminaire d'une journée sur le thème "Le rôle de la société civile dans la formulation des politiques et le financement des services", organisé par l'Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social, à l'intention des délégations participant à la deuxième session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation". Le séminaire aura le vendredi 31 mars 2000 de 9 heures à 18 heures à l'UNICEF House (Labouisse Hall). Le séminaire est ouvert aux membres des missions permanentes, aux fonctionnaires du Secrétariat et aux représentants des institutions spécialisées et des organisations non gouvernementales. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Regina Monticone (tél. : (212) 963-8403).

* * *

Forum

Un forum sur les travaux de la deuxième session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation", parrainé par le Département des affaires économiques et

Affairs, on Sunday, 2 April 2000, from 1.30 p.m. to 5.45 p.m. (registration at 1 p.m.) at UNICEF House (Labouisse Hall) (3 United Nations Plaza). The forum is organized by the United Nations Non-Governmental Liaison Service (UN-NGLS), the International Council on Social Welfare (ICSW) and the Friedrich Ebert Foundation (FES). Speakers will include Mr. John Langmore, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs; Ms. Barbara Adams, United Nations Non-governmental Liaison Service (UN-NGLS); Mr. Roberto Bissio, Social Watch; Ms. Ching Chabo, International Confederation of Free Trade Unions (ICFTU); and Mr. Julian Disney, International Council on Social Welfare (ICSW). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Briefings

There will be a briefing by the New York Office of the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) on the UNCTAD Handbook of Statistics on CD-ROM on Monday, 3 April 2000, at 1.30 p.m. in Conference Room 6.

The New York Office of UNCTAD will also hold a briefing on the UNCTAD report entitled "Building Confidence" on Thursday, 6 April 2000, at 1.30 p.m. in Conference Room 6.

Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend the briefings.

* * *

Informal consultations

There will be informal consultations on the Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization on Tuesday, 4 April 2000, at 11 a.m. in Conference Room 6. The consultations will focus on such issues as the composition of the Bureau, the organization of work and related procedural questions and are open to all Member States of the United Nations.

* * *

Informal consultative process on ocean affairs

Consultations regarding the preparations for the meeting of the open-ended informal consultative process on ocean affairs will be held on Wednesday, 12 April 2000.

Delegations interested in obtaining reporting material on oceans and the law of the sea are invited to visit the Web site of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea (http://www.un.org/Depts/los).

sociales, aura lieu le dimanche 2 avril 2000 de 13 h 30 à 17 h 45 (inscriptions à 13 heures) à l'UNICEF House (Labouisse Hall) (3 United Nations Plaza). Le forum est organisé par le Service de liaison des Nations Unies avec les organisations non gouvernementales, le Conseil international de l'action sociale et la Fondation Friedrich Ebert. M. John Langmore, Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales; Mme Barbara Adams, Service de liaison des Nations Unies avec les organisations non gouvernementales; M. Roberto Bissio, Social Watch; Mme Ching Chabo, Confédération internationale des syndicats libres; et M. Julian Disney, Conseil international de l'action sociale. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétaires, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Réunions d'information

Le Bureau de New York de la Conférence des Nations Unies sur le commerce le développement (CNUCED) tiendra une réunion d'information sur Manuel de statistiques de la CNUCED sur CD-ROM le lundi 3 avril 2000 à 13 h 30 dans la salle de conférence 6.

Le Bureau de New York de la CNUCED tiendra également une réunion d'information sur le rapport de la CNUCED intitulé "Building Confidence" le jeudi 6 avril 2000 à 13 h 30 dans la salle de conférence 6.

Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation auront lieu le mardi 4 avril 2000 à 11 heures dans la salle de conférence 6. Les consultations porteront sur la composition du Bureau, l'organisation des travaux et d'autres questions de procédure pertinentes et seront ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies.

* * *

Processus consultatif officieux sur les affaires maritimes

Des consultations sur les préparatifs de la réunion du processus consultatif officieux à participation non limitée sur les affaires maritimes auront lieu le mercredi 12 avril 2000.

Les délégations qui souhaitent obtenir de la documentation relative aux océans et au droit de la mer sont invitées à visiter le site Web de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (http://www.un.org/Depts/los).

* * *

2000 REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

The 2000 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will take place from 24 April to 19 May 2000 at United Nations Headquarters. The opening meeting of the Conference will be held on Monday, 24 April, at 11 a.m. in the General Assembly Hall. States parties wishing to participate are kindly requested to send the credentials of their delegations to the provisional Secretary-General of the Conference (Mrs. Hannelore Hoppe; room S-3140A).

The list of speakers for the general debate scheduled to be held from 24 April to 3 May is open. States parties wishing to inscribe on the list are kindly asked to inform the Secretariat accordingly (room S-3140; tel.: (212) 963-5976).

In accordance with rule 44 of the draft rules of procedure, States not parties to the Treaty, as well as specialized agencies, international and regional intergovernmental organizations, may apply to the Secretary-General of the Conference for observer status, which will be accorded on the decision of the Conference. Representatives of non-governmental organizations may attend, upon request, the Conference.

* * *

CONFÉRENCE DES PARTIES CHARGÉE DE L'EXAMEN DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES, QUI SE TIENDRA EN L'AN 2000

La Conférence des parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000, aura lieu du 24 avril au 19 mai 2000 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. La séance d'ouverture de la Conférence se tiendra le lundi 24 avril à 11 heures dans la salle de l'Assemblée générale. Les États parties qui souhaitent participer sont priés d'envoyer les pouvoirs de leurs délégations au Secrétaire général provisoire de la Conférence (Mme Hannelore Hoppe; bureau S-3140A).

La liste des orateurs pour le débat général qui se tiendra du 24 avril au 3 mai 2000 est ouverte. Les États parties qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3140; tél. : (212) 963-5976).

Conformément à l'article 44 du projet de règlement intérieur, les États non parties au Traité, ainsi que les institutions spécialisées, les organisations intergouvernementales internationales et régionales, peuvent faire une demande du statut d'observateur auprès du Secrétaire général de la Conférence, qui sera accordée par la Conférence. Les représentants des organisations non gouvernementales peuvent, sur demande, assister à la Conférence.

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 28 March 2000

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 3rd meeting

Organization of work

Following a statement by the Chairman, the Committee approved the revised programme of work and timetable of the Special Committee.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE HIGH-LEVEL INTERNATIONAL INTERGOVERNMENTAL EVENT ON FINANCING FOR DEVELOPMENT
Resumed organizational session — 4th meeting

Consultations of the Bureau of the Preparatory Committee with all relevant stakeholders on the modalities of their participation, including the possibility of creating a joint task force, in both the substantive preparatory process and the high-level international event [3]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of the Sudan (on behalf of the African Group), Guatemala, China, Cameroon, Chile, Mexico, Cuba, the Russian Federation, Ghana, the Republic of Korea, Portugal (on behalf of the European Union), Algeria, Peru, Venezuela, Egypt, Morocco and Saint Lucia.

The representative of the World Bank made a statement.

The Co-Chairman of the Committee, Mr. Asda Jayanama (Thailand), made a statement and summed up the discussion.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-eighth session — 1832nd meeting

The Committee exchanged views with Ms. Angela King, Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 28 mars 2000

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 3e séance

Organisation des travaux

Après avoir entendu une déclaration du Président, le Comité approuve le programme de travail et le calendrier des réunions révisés du Comité spécial.

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA RÉUNION INTERNATIONALE DE HAUT NIVEAU CHARGÉE D'EXAMINER LA QUESTION DU FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT À L'ÉCHELON INTERGOUVERNEMENTAL
Reprise de la session d'organisation — 4e séance

Consultations du Bureau du Comité préparatoire avec toutes les partie prenantes concernées sur les modalités de leur participation, notamment en ce qui concerne la création éventuelle d'une équipe de travail conjointe, à la fois aux préparatifs de la réunion intergouvernementale de haut niveau et à la réunion elle-même [3]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Soudan (au nom du Groupe africain), Guatemala, Chine, Cameroun, Chili, Mexique, Cuba, Fédération de Russie, Ghana, République de Corée, Portugal (au nom de l'Union européenne), Algérie, Pérou, Venezuela, Égypte, Maroc et Sainte-Lucie.

Le représentant de la Banque mondiale fait une déclaration.

Le Coprésident du Comité, M. Asda Jayanama (Thaïlande), fait une déclaration et résume le débat.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-huitième session — 1832e séance

Le Comité tient un échange de vues avec Mme Angela King, la Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme.

The Committee then considered its methods of work and issues for the upcoming twelfth meeting of Chairpersons of the Human Rights Treaty Bodies.

1833rd meeting

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [8]

The Committee considered the item in closed session.

The Committee then continued its consideration of its methods of work and issues for the upcoming twelfth meeting of Chairpersons of the Human Rights Treaty Bodies in open session.

Le Comité examine ensuite ses méthodes de travail et les questions à porter à l'attention de la douzième réunion à venir des présidents des organes créés par des traités relatifs aux droits de l'homme.

1833e séance

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [8]

Le Comité examine la question en séance privée.

En séance publique, le Comité poursuit ensuite l'examen des questions à porter à l'attention de la douzième réunion à venir des présidents des organes créés par des traités relatifs aux droits de l'homme.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT
Thirty-third session 3rd meeting

General debate on national experience in population matters: population, gender and development [4]

The Commission began its consideration of the agenda item.

Statements were made by the representatives of Croatia, India, Bangladesh, Pakistan, China, the Russian Federation, the Republic of Korea, Sweden, Panama, Brazil, Uganda, Canada and the Netherlands.

The observer for the International Organization for Migration made a statement.

The representative of the International Labour Organization made a statement.

4th meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 4 and heard statements by the representatives of Algeria, El Salvador, South Africa, Ukraine, Turkey, Malaysia and Thailand and the observer for Burkina Faso.

The observer for the Holy See also made a statement.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT
Trente-troisième session 3e séance

Débat général consacré à l'expérience des pays en matière de population : condition de la femme, population et développement [4]

La Commission commence l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Croatie, Inde, Bangladesh, Pakistan, Chine, Fédération de Russie, République de Corée, Suède, Panama, Brésil, Ouganda, Canada et Pays-Bas.

L'observateur de l'Organisation internationale des migrations fait une déclaration.

Le représentant de l'Organisation internationale du Travail fait une déclaration.

4e séance

La Commission poursuit l'examen du point 4 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Algérie, El Salvador, Afrique du Sud, Ukraine, Turquie, Malaisie et Thaïlande, ainsi que de l'observateur du Burkina Faso.

L'observateur du Saint-Siège prend également la parole.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE
Thirty-ninth session
United Nations Office at Vienna

TUESDAY, 28 MARCH 2000

624th meeting

Organization of work

The Subcommittee decided to invite the representatives of Peru to participate in the session as observers.

General exchange of views [3]

The general exchange of views continued with statements by the representatives of France, the Russian Federation, the Republic of Korea, the Islamic Republic of Iran, Morocco, Japan, the Czech Republic, Brazil, Colombia, Indonesia, Australia and China.

Status of the international treaties governing the uses of outer space [4]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of the United States and Chile.

Information on the activities of international organizations relating to space law [5]

The Chairman made an introductory statement and consideration of this item began with a statement by the representative of Brazil. The representatives of the European Space Agency (ESA), the European Centre for Space Law (ECSL) and the International Mobile Satellite Organization (IMSO) also made reports to the Subcommittee.

Matters relating to the definition and delimitation of outer space and to the character and utilization of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union [6]

The Chairman made an introductory statement and the Subcommittee began its consideration of this agenda item.

625th meeting

General exchange of views [3]

The general exchange of views concluded.

Status of the international treaties governing the uses of outer space [4]

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

SOUS-COMITÉ JURIDIQUE
Trente-neuvième session
Office des Nations Unies à Vienne

MARDI 28 MARS 2000

624e séance

Organisation des travaux

Le Sous-Comité décide d'inviter les représentants du Pérou à participer à la session en tant qu'observateurs.

Débat général [3]

Le Sous-Comité poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : France, Fédération de Russie, République de Corée, République islamique d'Iran, Maroc, Japon, République tchèque, Brésil, Colombie, Indonésie, Australie et Chine.

État des instruments juridiques internationaux relatifs à l'espace extra-atmosphérique [4]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des États-Unis et du Chili.

Information concernant les activités des organisations internationales dans le domaine du droit spatial [5]

Le Président fait une déclaration liminaire. Le Sous-Comité commence ensuite l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant du Brésil. Les représentants de l'Agence spatiale européenne (ASE) , du Centre européen pour le droit spatial et de l'Organisation internationale de télécommunications mobiles par satellites font également rapport au Sous-Comité.

Questions relatives à la définition et à la délimitation de l'espace extra-atmosphérique, ainsi qu'aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens permettant de l'utiliser de façon rationnelle et équitable sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications [6]

Le Président fait une déclaration liminaire et le Sous-Comité commence l'examen de la question.

625e séance

Débat général [3]

Le Sous-Comité termine le débat général.

État des instruments juridiques internationaux relatifs à l'espace extra-atmosphérique [4]

The Subcommittee continued its consideration of this item with a statement by the representative of Mexico.

Information on the activities of international organizations relating to space law [5]

The Subcommittee continued its consideration of this item with a statement by the representative of the United States. The representative of the International Astronautical Federation (IAF) and the International Institute of Space Law (IISL) also made a report to the Subcommittee.

Matters relating to the definition and delimitation of outer space and to the character and utilization of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union [6]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

Question of review and possible revision of the Principles Relevant to the Use of Nuclear Power Sources in Outer Space [7]

The Chairman made an introductory remark and the Subcommittee began its consideration of this agenda item.

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant du Mexique.

Information concernant les activités des organisations internationales dans le domaine du droit spatial [5]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant des États-Unis. Le représentant de la Fédération internationale d'astronautique (FIA) et de l'Institut international de droit spatial font également rapport au Sous-Comité.

Questions relatives à la définition et à la délimitation de l'espace extra-atmosphérique, ainsi qu'aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens permettant de l'utiliser de façon rationnelle et équitable sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications [6]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question.

Question de l'examen et de la révision éventuelle des principes relatifs à l'utilisation de sources d'énergie nucléaires dans l'espace [7]

Le Président fait une déclaration liminaire et le Sous-Comité commence l'examen de la question.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction. Paris, 13 January 1993

Ratification: Kazakhstan (23 March 2000)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 16 May 1998

Acceptance: Bangladesh (24 March 2000)*

Amendment to article 74 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 18 May 1978

Acceptance: Bangladesh (24 March 2000)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction. Paris, 13 janvier 1993

Ratification : Kazakhstan (23 mars 2000*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 16 mai 1998

Acceptation : Bangladesh (24 mars 2000*)

Amendement à l'article 74 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 18 mai 1978

Acceptation : Bangladesh (24 mars 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

Amendment to article 7 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 20 May 1965

Acceptance: Bangladesh (24 March 2000)*

International Convention Against the Recruitment, Use, Financing and Training of Mercenaries. New York, 4 December 1989

Accession: Croatia (27 March 2000)*

Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel. New York, 9 December 1994

Accession: Croatia (27 March 2000)*

International Coffee Agreement, 1994, as extended until 30 September 2001, with modifications, by Resolution No. 384 adopted by the International Coffee Council in London on 21 July 1999. London, 30 March 1994

Acceptance: Guatemala (28 March 2000)*

* Date of receipt of the relevant documents.

Amendement à l'article 7 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 20 mai 1965

Acceptation : Bangladesh (24 mars 2000*)

Convention internationale contre le recrutement, l'utilisation, le financement et l'instruction de mercenaires. New York, 4 décembre 1989

Adhésion : Croatie (27 mars 2000*)

Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 9 décembre 1994

Adhésion : Croatie (27 mars 2000*)

Accord international de 1994 sur le café, tel que prorogé jusqu'au 30 septembre 2001, avec modifications, par la résolution no 384 adoptée par le Conseil international du café à Londres le 21 juillet 1999. Londres, 30 mars 1994

Acceptation : Guatemala (28 mars 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Exhibit

The exhibit entitled "Visas for Life: The Righteous Diplomats", sponsored by the Office of the High Commissioner for Human Rights and the Visas for Life Project, will open on Monday, 3 April 2000. The exhibit will be on display until 30 April 2000 in the Public Lobby of the General Assembly Building.

In connection with the exhibit, a special screening of the film entitled "Sugihara: Conspiracy of Kindness", sponsored by the Office of the High Commissioner for Human Rights, will take place on Monday, 3 April 2000, at 3.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of permanent missions, Secretariat staff and the media are invited to attend.

AVIS

Exposition

L'ouverture de l'exposition intitulée "Visas for Life: The Righteous Diplomats", parrainée par le Bureau du Haut Commissaire aux droits de l'homme et le Visas for Life Project, aura lieu le lundi 3 avril 2000. L'exposition se poursuivra jusqu'au 30 avril dans la salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale.

Dans le cadre de l'exposition, une projection spéciale du film intitulé "Sugihara: Conspiracy of Kindness", parrainée par le Bureau du Haut Commissaire aux droits de l'homme, aura lieu le lundi 3 avril 2000 à 15 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld Library. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

00-35399

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

THURSDAY, 30 MARCH 2000 No. 2000/61 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 30 March 2000

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fourth session

Committees

FIFTH COMMITTEE
(resumed first part)

10 a.m.- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 125 (Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations (A/54/11 and A/54/725))

(continued overleaf)

FORTHCOMING MEETING OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 94th plenary meeting of the fifty-fourth session of the General Assembly will be held on Monday, 3 April 2000, at 10 a.m. in the General Assembly Hall. The Secretary-General will introduce his report entitled "We the Peoples: The role of the United Nations in the Twenty-first Century" (A/54/2000)* under agenda item 49 (b) (The Millennium Assembly of the United Nations).

---

* Will be available on Monday, 3 April 2000, at 6 a.m., in the delegations' document distribution boxes.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-fourth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the Journal (No. 2000/61 (PART II)).

3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 118 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: Reports of the Office of Internal Oversight Services (A/52/1020, A/53/467, A/52/339 and Add.1, A/52/821, A/52/776, A/52/777, A/51/933, A/52/575, A/53/811, A/54/157 and Add.1, A/54/334 and Add.1, A/54/367, A/54/410, A/54/413, A/52/887 and A/52/1010)), 127 (Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services (A/51/432, A/51/530 and Corr.1, A/51/801, A/52/426, A/52/464, A/53/428 and A/53/393)), 164 (Human resources management (A/54/955, A/54/257, A/54/279 and Corr.1, A/C.5/54/L.3, A/C.5/54/2, A/C.5/54/4, A/C.5/54/21 and A/54/450)) and 118 and 164 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations and Human resources management: Gratis personnel (A/53/1028, A/54/470, A/53/533, A/C.5/54/51) and Proposed regulations governing the status, basic rights and duties of the Secretary-General and officials other that Secretariat officials and experts on mission (A/54/695 and Corr.1 and A/54/710 and Corr.1))

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 31 March 2000

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fourth session

Committees

FIFTH COMMITTEE
(resumed first part)

10 a.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5
3 p.m.	58th meeting	Conference Room 3

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 29 March 2000

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fourth session

Committees

FIFTH COMMITTEE 57th meeting

Financing of the United Nations Mission in East Timor [169]

Financing of the United Nations Transitional Administration in East Timor [173]

The Committee resumed its consideration of these agenda items.

The Controller introduced the reports of the Secretary-General (A/54/775 for agenda item 169 and A/54/769 for agenda item 173).

The Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions introduced the related reports of that Committee (A/54/802 and A/54/804).

Statements were made by the representatives of Portugal (on behalf of the European Union and also on behalf of Bulgaria, the Czech Republic, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia, Cyprus, Malta and Turkey), Australia (on behalf of Canada, New Zealand and Australia), Norway, Malaysia (on behalf of the Group of ASEAN Countries), the United States, China and Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China and also speaking under agenda item 175).

The Director of the Peacekeeping Financing Division, Office of Programme Planning, Budget and Accounts, the Director of the Field Administration and Logistics Division, Department of Peacekeeping Operations, and the Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions replied to questions raised.

The Committee thus concluded its general discussion on these agenda items.

The Chairman informed the Committee that informal consultations on these questions would begin on that day, 29 March, in the afternoon, under the chairmanship of Mr. Ahmed H. Darwish (Egypt), Vice-Chairman of the Committee.

Financing of the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo [175]

The Committee began its consideration of this agenda item.

The Controller introduced the report of the Secretary-General (A/54/808).

The Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions introduced the related report of that Committee (A/54/813).

Statements were made by the representatives of Portugal (on behalf of the European Union and also on behalf of Hungary, Lithuania, Poland, Romania, Malta and Turkey), Australia (on behalf of Canada, New Zealand and Australia), the United States, Norway, Zambia, Zimbabwe, Algeria, China, the Republic of Korea, Uganda, Egypt, the United Republic of Tanzania, Cameroon and Namibia.

The representatives of the Czech Republic, Latvia, Cyprus and Bulgaria made statements and indicated that they aligned their Governments with the statement made by the representative of Portugal, who spoke on behalf of the European Union.

The Director of the Peacekeeping Financing Division replied to questions raised.

The Committee thus concluded its general discussion on this agenda item.

The Chairman informed the Committee that informal consultations on this question would begin on that day, 29 March, in the afternoon, under the chairmanship of Mr. Seyed Morteza Mirmohammad (Islamic Republic of Iran).

Organization of work

The Chairman made a statement.

Published at Headquarters, New York ,
by the Department of General Assembly Affairs
and Conference Services

00-36475

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 30 MARCH 2000
No. 2000/61 (PART II)

JEUDI 30 MARS 2000
No 2000/61 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 30 March 2000

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

Fourth session

9 a.m.-10 a.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on Rule 6.5

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 30 mars 2000

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

Quatrième session

9 heures à 10 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur l'article 6.5

(continued overleaf)

(suite au verso)

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-fourth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 2000/61 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 2000/61 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

FORTHCOMING MEETING OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 94th plenary meeting of the fifty-fourth session of the General Assembly will be held on Monday, 3 April 2000, at 10 a.m. in the General Assembly Hall. The Secretary-General will introduce his report entitled "We the Peoples: The role of the United Nations in the Twenty-first Century" (A/54/2000)* under agenda item 49 (b) (The Millennium Assembly of the United Nations).

* Will be available on Monday, 3 April 2000, at 6 a.m., in the delegations' document distribution boxes.

SÉANCE À VENIR DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 94e séance plénière de l'Assemblée générale aura lieu le lundi 3 avril 2000 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale. Le Secrétaire général présentera son rapport intitulé "Nous, peuples : le rôle de l'Organisation des Nations Unies au XXIe siècle" (A/54/2000*) au titre de l'alinéa b) du point 49 de l'ordre du jour (L'Assemblée du millénaire).

* Sera disponible le lundi 3 avril 2000 à 6 heures, dans les casiers de distribution des documents des délégations.

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

Fourth session

3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on rules of procedure and evidence (Parts 5 and 6 of the Statute)

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

Quatrième session

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le règlement de procédure et de preuve (Parties 5 et 6 du Statut)

WORKING GROUP ON RULES OF PROCEDURE AND EVIDENCE RELATED TO PART 4 OF THE STATUTE

10 a.m.-1 p.m.	Conference Room 4

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE RÈGLEMENT DE PROCÉDURE ET DE PREUVE (PARTIE 4 DU STATUT)

10 heures à 13 heures	Salle de conférence 4

WORKING GROUP ON ELEMENTS OF CRIME

3 p.m.-6 p.m.	Conference Room 4

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES ÉLÉMENTS CONSTITUTIFS DES CRIMES

15 heures à 18 heures	Salle de conférence 4

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE HIGH-LEVEL INTERNATIONAL INTERGOVERNMENTAL EVENT ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Resumed organizational session

3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Trusteeship Council Chamber

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA RÉUNION INTERNATIONALE DE HAUT NIVEAU CHARGÉE D'EXAMINER LA QUESTION DU FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT À L'ÉCHELON INTERGOUVERNEMENTAL

Reprise de la session d'organisation

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil de tutelle

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Draft reports

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Projets de rapport

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Sixty-eighth session

10 a.m.-1 p.m.	1836th meeting (closed)	Conference Room 2

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [8]

3 p.m.-6 p.m.	1837th meeting	Conference Room 2

Adoption of lists of issues

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Soixante-huitième session

10 heures à 13 heures	1836e séance (privée)	Salle de conférence 2

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [8]

15 heures à 18 heures	1837e séance	Salle de conférence 2

Adoption des listes de questions

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Thirty-third session

3 p.m.-6 p.m.	7th meeting	Conference Room 1

1. Provisional agenda for the thirty-fourth session of the Commission [7] (E/CN.9/2000/L.2)
2. Follow-up actions to the recommendations of the International Conference on Population and Development [3]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT

Trente-troisième session

15 heures à 18 heures	7e séance	Salle de conférence 1

1. Ordre du jour provisoire de la trente-quatrième session de la Commission [7] (E/CN.9/2000/L.2)
2. Suite donnée aux recommandations de la Conférence internationale sur la population et le développement [3]

(a) Special theme: population, gender and development

Action on draft resolution E/CN.9/2000/L.4

3. Work of the Commission on Population and Development in the next quinquennium [5]

Action on draft decision E/CN.9/2000/L.5

4. Adoption of the report of the Commission on its thirty-third session [8] (E/CN.9/2000/L.3)

5. Closure of the session

* * *

GENERAL ASSEMBLY

There will be a closed meeting of the Bureau of the Committee on Information *today*, 30 March 2000, at 12 noon in room S-1027.

a) Thème spécial : condition de la femme, population et développement

Décision sur le projet de résolution E/CN.9/2000/L.4

3. Travaux de la Commission de la population et du développement au cours des cinq années à venir [5]

Décision sur le projet de décision E/CN.9/2000/L.5

4. Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa trente-troisième session [8] (E/CN.9/2000/L.3)

5. Clôture de la session

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Une réunion privée du Bureau du Comité de l'information aura lieu *aujourd'hui* 30 mars 2000 à midi dans le bureau S-1027.

Announcements

Information on the report of the Bureau, the coordinating secretariat, elements for a programme of work of the Preparatory Committee and the agenda for the resumed organizational session of the Preparatory Committee for the High-level International Intergovernmental Event on Financing for Development is available on the financing for development Web site (www.un.org/esa/analysis/ffd) and from the offices of the Financing for Development Coordinating Secretariat (room DC2-2386).

Avis

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Bureau, le secrétariat de coordination, les éléments d'un programme de travail du Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental sur le site Web du financement du développement (www.un.org/esa/analysis/ffd) et au bureau du Secrétariat de coordination du financement pour le développement (bureau DC2-2386).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 30 March 2000

ARAB GROUP
(International Criminal Court)

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room A

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUP OF 77
(on the High-level International Intergovernmental Event on Financing for Development)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world")

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 30 mars 2000

GROUPE ARABE
(Cour pénale internationale)

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence A

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE DES 77
(Réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE DES 77
(Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation")

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

ARAB GROUP OF THE WHOLE

11.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE

11 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE:

CONTACT GROUP ON BOSNIA AND HERZEGOVINA
(at the ambassadorial level)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

ORGANISATION DE LA CONFÉRENCE ISLAMIQUE :

GROUPE DE CONTACT SUR LA BOSNIE-HERZÉGOVINE
(au niveau des ambassadeurs)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ÉTATS

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

* * *

The Southern African Development Community (SADC) will hold informal meetings on the International Criminal Court *today*, 30 March 2000, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 9.

* * *

La Communauté pour le développement de l'Afrique australe tiendra des réunions officieuses sur la Cour pénale internationale *aujourd'hui* 30 mars 2000 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Presentation

There will be a presentation by the alternate representative of the delegation of India to the Commission on Population and Development, H.E. Ms. Meenakshi Dutta Ghosh, on "National Population Policy of India", sponsored by the Population Division, Department of Economic and Social Affairs, *today*, 30 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.15 p.m. in Conference Room 1. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of specialized agencies and non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Exposé

La représentante suppléante de la délégation de l'Inde à la Commission sur la population et le développement, S.E. Mme Meenakshi Dutta Ghosh, fera un exposé sur le thème "Politique démographique nationale de l'Inde". L'exposé, parrainé par la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales, sera fait *aujourd'hui* 30 mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 15 dans la salle de conférence 1. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des institutions spécialisées et des organisations non gouvernementales, ainsi que les médias sont invités.

* * *

Announcement

As from Thursday, 2 March 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council (Bangladesh) will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du jeudi 2 mars 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité (Bangladesh) tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

SECOND COMMITTEE

Panel discussion

There will be a panel entitled "Making Globalization Work For Development: What Role for the United Nations?" on Friday, 31 March 2000, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Mr. Giovanni Brauzzi, Vice-Chairman of the Second Committee, will chair the panel. Mr. Jacques Fomerand, Director of the United Nations University Office in North America will be the moderator. The panellists will be H.E. Mr. Percy M. Mangoaela, Permanent Representative of Lesotho to the United Nations; Professor T.N. Srinivasan, Chairman of the Department of Economics, Economic Growth Center, Yale University; Mr. Sarbuland Khan, Director for the Division for ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs; and Ms. Isabelle Grunberg, development economist and former Senior Policy Advisor at the United Nations Development Programme. The panel is organized by the Division for ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs, and the United Nations University, on the occasion of the launching of the book "Globalization: The United Nations Development Dialogue", a United Nations University publication.

Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

The Open-Ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council has rescheduled its 3 April 2000 morning meeting to the afternoon. The meeting will take place in the Trusteeship Council Chamber. The change is due to a General Assembly meeting that morning. The Working Group will meet, as originally scheduled, on Tuesday and Wednesday, 4 and 5 April 2000, in the morning.

* * *

The Committee on Contributions will hold its sixtieth session at Headquarters from 5 to 30 June 2000, to consider, *inter alia*, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 2001-2003.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

DEUXIÈME COMMISSION

Table ronde

Une table ronde intitulée "La mondialisation en faveur du développement : quel est le rôle de l'Organisation des Nations Unies?" aura lieu le vendredi 31 mars 2000 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle du Conseil de tutelle.

M. Giovanni Brauzzi, Vice-Président de la Deuxième Commission, présidera la réunion. M. Jacques Fomerand, Directeur du Bureau de l'Université des Nations Unies en Amérique du Nord, sera le modérateur. Les participants seront S.E. M. Percy M. Mangoaela, Représentant permanent du Lesotho auprès de l'Organisation des Nations Unies; M. T.N. Srinivasan, professeur, Président du Département de l'économie (Economic Growth Center) (Université Yale); M. Sarbuland Khan, Directeur de la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales; et Mme Isabelle Grunberg, économiste en matière de développement et ancienne Conseillère principale des politiques auprès du Programme des Nations Unes pour le développement. La table ronde est organisée par la Division de l'appui au Conseil économique et social du Département des affaires économiques et sociales et l'Université des Nations Unies, à l'occasion du lancement du livre, intitulé "Globalization: The United Nations Development Dialogue", une publication de l'Université des Nations Unies.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité a reporté sa séance du matin du 3 avril à l'après-midi, en raison de la convocation d'une séance de l'Assemblée générale dans la matinée. La séance du Groupe se tiendra dans la salle du Conseil de tutelle. Le Groupe de travail se réunira, comme prévu, le mardi 4 et le mercredi 5 avril, dans la matinée.

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa soixantième session au Siège du 5 au 30 juin 2000, pour examiner, notamment, le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 2001-2003.

Any Member States that wish to provide additional information for the Committee's work in this connection, or avail themselves of the provisions of General Assembly resolution 46/221 C, are invited to send related communications to the Committee. The Secretary of the Committee on Contributions can be contacted at room S–2770J (tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; or fax: (212) 963-1943).

Any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations are reminded of the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with these provisions, any such requests should be received by the President of the Assembly no later than 19 May 2000. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions.

* * *

The second session of the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world" will be held from 3 to 14 April 2000 at Headquarters. The first meeting will take place on Monday, 3 April, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda for the session is contained in document A/AC.253/12. The proposed organization of work for the session will be issued in document A/AC.253/L.14/Rev.1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950D; fax: (212) 963-5935).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Panel discussion

The second in the series of panels organized in connection with the high-level segment of the Economic and Social Council in 2000 on the theme "Development and International Cooperation in the Twenty-first Century: The Role of Information Technology in the context of a knowledge-based global economy" will be held on Monday, 3 April 2000, from 3 p.m. to 5 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Tous les États Membres qui souhaitent fournir des renseignements additionnels pour les travaux du Comité ou invoquer les dispositions de la résolution 46/221 C de l'Assemblée générale sont priés de faire parvenir les communications pertinentes au Comité. Le Secrétaire du Comité peut être contacté au bureau S–2770J (tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur : (212) 963-1943).

Il est rappelé à tous les États Membres ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par lesquelles l'Assemblée, notamment, prie les États Membres de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les demandes de dérogation au titre de l'Article 19 de la Charte doivent être remises par les États Membres au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. Conformément à ces dispositions, ces demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée au plus tard le 19 mai 2000. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions.

* * *

La deuxième session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation" aura lieu au Siège du 3 au 14 avril 2000. La première séance se tiendra le lundi 3 avril à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour annoté provisoire de la session figure dans le document A/AC.253/12. L'organisation des travaux proposée sera publiée sous la cote A/AC.253/L.14/Rev.1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire du Comité préparatoire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950D; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Table ronde

La deuxième d'une série de table ronde organisée dans le cadre du débat de haut niveau du Conseil économique et social sur le thème "Développement et coopération internationale au XXIe siècle : le rôle de la technologie de l'information dans le contexte d'une économie mondiale basée sur le savoir" aura lieu le lundi 3 avril 2000 de 15 heures à 17 heures dans la salle du Conseil économique et social.

H.E. Mr. Makarim Wibisono (Indonesia), President of the Economic and Social Council, will chair the panel. The panellists will be Mr. John Ruggie, Special Adviser to the Secretary-General, Mr. Amir Dossal, Executive Director, United Nations Fund for International Partnerships, Ms. Mary Oakes Smith, Managing Partner, GlobalMed, and Mr. Craig Smith, Chairman, Digital Partners.

Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-government organizations and the media are invited to attend.

• • •

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 4 April 2000, at 10 a.m. sharp in Conference Room 9.

• • •

The special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions will take place on Tuesday, 18 April 2000, from 9.30 a.m. to 1.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Member States are requested to provide to the Secretary of the Council (Ms. Margaret Kelley; room S-2950; fax: (212) 963-5935), in writing, information regarding the composition of their delegations at their earliest convenience.

• • •

United Nations Development Programme

The United Nations Development Programme will launch its report entitled "Overcoming Human Poverty: UNDP Poverty Report 2000" on Tuesday, 4 April 2000, from 1.30 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 3. The Administrator of UNDP, Mr. Mark Malloch Brown, will chair the meeting. All interested delegations are invited to attend.

• • •

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The second regular session 2000 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 3 to 7 April 2000 in Conference Room 1. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2000/L.2. Interested delegations are invited to attend.

S.E. M. Makarim Wibisono (Indonésie), Président du Conseil économique et social, présidera la réunion. M. John Ruggie, Conseiller spécial auprès du Secrétaire général, M. Amir Dossal, Directeur exécutif du Fonds des Nations Unies pour les partenariats internationaux, Mme Mary Oakes Smith, Associée générale (GlobalMed), et M. Craig Smith, Président (Digital Partners), seront les participants.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

• • •

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 4 avril 2000 à 10 heures précises dans la salle de conférence 9.

• • •

La réunion de haut niveau extraordinaire du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods aura lieu le mardi 18 avril 2000 de 9 h 30 à 13 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

Les États Membres sont priés de fournir à la Secrétaire du Conseil (Mme Margaret Kelley; bureau S-2950; télécopieur : (212) 963-5935), par écrit, les renseignements concernant la composition de leurs délégations, dans les meilleurs délais.

• • •

Programme des Nations Unies pour le développement

Le Programme des Nations Unies pour le développement présentera son rapport intitulé "Overcoming Human Poverty: UNDP Poverty Report 2000" le mardi 4 avril 2000 de 13 h 30 à 14 h 30 dans la salle de conférence 3. L'Administrateur du PNUD, M. Mark Malloch Brown, présidera la réunion. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

• • •

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La deuxième session ordinaire de 2000 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 3 au 7 avril 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2000/L.2. Les délégations intéressées sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world")* on Friday, 31 March 2000, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 8.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the draft declaration of the Preparatory Committee of the South Summit)* on Friday, 31 March 2000, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

There will be meetings of the Informal Working Group (to consider the draft final document) of the Non-Aligned Movement on Monday and Tuesday, 3 and 4 April 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 3.

* * *

Briefings

There will be a briefing by the New York Office of the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) on the UNCTAD Handbook of Statistics on CD-ROM on Monday, 3 April 2000, at 1.30 p.m. in Conference Room 6.

The New York Office of UNCTAD will also hold a briefing on the UNCTAD report entitled "Building Confidence" on Thursday, 6 April 2000, at 1.30 p.m. in Conference Room 6.

Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend the briefings.

* * *

Informal consultations

There will be informal consultations on the Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization on Tuesday, 4 April 2000, at 11 a.m. in Conference Room 6. The consultations will focus on such issues as the composition of the Bureau, the organization of work and related procedural questions and are open to all Member States of the United Nations.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation")* auront lieu le vendredi 31 mars 2000 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 8.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur le projet de déclaration du Comité préparatoire du Sommet Sud)* aura lieu le vendredi 31 mars 2000 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Des réunions du Groupe de travail officieux (pour examiner le projet de document final) du Mouvement des pays non alignés auront lieu le lundi 3 et le mardi 4 avril 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

Réunions d'information

Le Bureau de New York de la Conférence des Nations Unies sur le commerce le développement (CNUCED) tiendra une réunion d'information sur Manuel de statistiques de la CNUCED sur CD-ROM le lundi 3 avril 2000 à 13 h 30 dans la salle de conférence 6.

Le Bureau de New York de la CNUCED tiendra également une réunion d'information sur le rapport de la CNUCED intitulé "Building Confidence" le jeudi 6 avril 2000 à 13 h 30 dans la salle de conférence 6.

Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation auront lieu le mardi 4 avril 2000 à 11 heures dans la salle de conférence 6. Les consultations porteront sur la composition du Bureau, l'organisation des travaux et d'autres questions de procédure pertinentes et seront ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on the United Nations budgetary process for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on Tuesday, 11 April 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note, a draft agenda and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Thursday, 6 April. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: 963-9196).

* * *

Informal consultative process on ocean affairs

Consultations regarding the preparations for the meeting of the open-ended informal consultative process on ocean affairs will be held on Wednesday, 12 April 2000.

Delegations interested in obtaining reporting material on oceans and the law of the sea are invited to visit the Web site of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea (http://www.un.org/Depts/los).

* * *

2000 REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

The 2000 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will take place from 24 April to 19 May 2000 at United Nations Headquarters. The opening meeting of the Conference will be held on Monday, 24 April, at 11 a.m. in the General Assembly Hall. States parties wishing to participate are kindly requested to send the credentials of their delegations to the provisional Secretary-General of the Conference (Mrs. Hannelore Hoppe; room S-3140A).

The list of speakers for the general debate scheduled to be held from 24 April to 3 May is open. States parties wishing to inscribe on the list are kindly asked to inform the Secretariat accordingly (room S-3140; tel.: (212) 963-5976).

In accordance with rule 44 of the draft rules of procedure, States not parties to the Treaty, as well as specialized agencies, international and regional intergovernmental organizations, may apply to the Secretary-General of the Conference for observer status, which will be accorded on the decision of the Conference. Representatives of non-governmental organizations may attend, upon request, the Conference.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur les procédures budgétaires de l'Organisation des Nations Unies pour les membres des missions permanentes. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le mardi 11 avril 2000 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au jeudi 6 avril. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9196)

* * *

Processus consultatif officieux sur les affaires maritimes

Des consultations sur les préparatifs de la réunion du processus consultatif officieux à participation non limitée sur les affaires maritimes auront lieu le mercredi 12 avril 2000.

Les délégations qui souhaitent obtenir de la documentation relative aux océans et au droit de la mer sont invitées à visiter le site Web de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (http://www.un.org/Depts/los).

* * *

CONFÉRENCE DES PARTIES CHARGÉE DE L'EXAMEN DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES, QUI SE TIENDRA EN L'AN 2000

La Conférence des parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000, aura lieu du 24 avril au 19 mai 2000 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. La séance d'ouverture de la Conférence se tiendra le lundi 24 avril à 11 heures dans la salle de l'Assemblée générale. Les États parties qui souhaitent participer sont priés d'envoyer les pouvoirs de leurs délégations au Secrétaire général provisoire de la Conférence (Mme Hannelore Hoppe; bureau S-3140A).

La liste des orateurs pour le débat général qui se tiendra du 24 avril au 3 mai 2000 est ouverte. Les États parties qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3140; tél. : (212) 963-5976).

Conformément à l'article 44 du projet de règlement intérieur, les États non parties au Traité, ainsi que les institutions spécialisées, les organisations intergouvernementales internationales et régionales, peuvent faire une demande du statut d'observateur auprès du Secrétaire général de la Conférence, qui sera accordée par la Conférence. Les représentants des organisations non gouvernementales peuvent, sur demande, assister à la Conférence.

Side events

Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world"

There will be a day-long seminar on "The Role of Civil Society in Policy Formulation and Service Provision", organized by the United Nations Research Institute for Social Development (UNRISD), for delegations attending the second session of the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly. The seminar will take place on Friday, 31 March 2000, from 9 a.m. to 6 p.m. at UNICEF House (Labouisse Hall). The seminar is open to members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of specialized agencies and non-governmental organizations. For further information, please contact Ms. Regina Monticone (tel.: (212) 963-8403).

* * *

There will be a forum on the work of the second session of the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly, sponsored by the Department of Economic and Social Affairs, on Sunday, 2 April 2000, from 1.30 p.m. to 5.45 p.m. (registration at 1 p.m.) at UNICEF House (Labouisse Hall) (3 United Nations Plaza). The forum is organized by the United Nations Non-Governmental Liaison Service (UN-NGLS), the International Council on Social Welfare (ICSW) and the Friedrich Ebert Foundation (FES). Speakers will include Mr. John Langmore, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs; Ms. Barbara Adams, United Nations Non-governmental Liaison Service (UN-NGLS); Mr. Roberto Bissio, Social Watch; Ms. Ching Chabo, International Confederation of Free Trade Unions (ICFTU); and Mr. Julian Disney, International Council on Social Welfare (ICSW). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

A panel discussion on "Progress and Priorities for the World Summit for Social Development", co-sponsored by the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, and the International Council on Social Welfare (ICSW), will be held on Monday, 3 April 2000, froom 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2.

Activités parallèles

Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation"

Un séminaire d'une journée sur le thème "Le rôle de la société civile dans la formulation des politiques et le financement des services", organisé par l'Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social, à l'intention des délégations participant à la deuxième session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale. Le séminaire aura lieu le vendredi 31 mars 2000 de 9 heures à 18 heures à l'UNICEF House (Labouisse Hall). Le séminaire est ouvert aux membres des missions permanentes, aux fonctionnaires du Secrétariat et aux représentants des institutions spécialisées et des organisations non gouvernementales. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Regina Monticone (tél. : (212) 963-8403).

* * *

Un forum sur les travaux de la deuxième session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale, parrainé par le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le dimanche 2 avril 2000 de 13 h 30 à 17 h 45 (inscriptions à 13 heures) à l'UNICEF House (Labouisse Hall) (3 United Nations Plaza). Le forum est organisé par le Service de liaison des Nations Unies avec les organisations non gouvernementales, le Conseil international de l'action sociale et la Fondation Friedrich Ebert. M. John Langmore, Division des politiques sociales et du développement social (Département des affaires économiques et sociales); Mme Barbara Adams, Service de liaison des Nations Unies avec les organisations non gouvernementales; M. Roberto Bissio, Social Watch; Mme Ching Chabo, Confédération internationale des syndicats libres; et M. Julian Disney, Conseil international de l'action sociale. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétaires, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Une table ronde sur le thème "Progrès et priorités pour le Sommet mondial pour le développement social", coparrainée par la Division des politiques sociales et du développement social (Département des affaires économiques et sociales) et le Conseil international de l'action sociale, aura lieu le lundi 3 avril 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2 .

* * *

A panel discussion on "Reforming Welfare States in Economies of Transition", organized by the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, will be take place on Monday, 3 April 2000, froom 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. Professor Nicholas Barr, London School of Economics, will be the main speaker.

* * *

Une table ronde sur le thème "Réformer l'État-providence dans les économies de transition", coparrainée par la Division des politiques sociales et du développement social (Département des affaires économiques et sociales), aura lieu le lundi 3 avril 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. M. Nicholas Barr (London School of Economics) sera le conférencier.

* * *

There will be a panel discussion on "World Summit for Social Development: Regional Perspectives on Implementation", co-sponsored by the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, and the International Council on Social Welfare (ICSW), will be held on Tuesday, 4 April 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

* * *

Une table ronde sur le thème "Sommet mondial pour le développement social : perspectives régionales sur la mise en oeuvre", coparrainée par la Division des politiques sociales et du développement social (Département des affaires économiques et sociales) et le Conseil international de l'action sociale, aura lieu le mardi 4 avril 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

* * *

There will be a panel discussion on "Good Practices in Social Policy: Lessons from High-Achieving Countries", organized by the Department of Economic and Social Council, the United Nations Development Programme and the United Nations Children's Fund, on Wednesday, 5 April 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2. The panellists will be Mr. John Langmore, Director, Social Policy and Development Division, Department of Economic and Social Affairs; Mr. Richard Jolly, Senior Adviser to the Administrator, UNDP; Mr. Santosh Mehrotra, Senior Economic Adviser, Innocenti Research Center, UNICEF, Florence; and Mr. Kul Gautam, Deputy Executive Director, UNICEF.

* * *

Une table ronde sur le thème "Les bonnes pratiques dans les politiques sociales : leçons à tirer des pays à haut rendement", organisée par le Département des affaires économiques et sociales, le Programme des Nations Unies pour le développement et le Fonds des Nations Unies pour l'enfance, aura lieu le mercredi 5 avril 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2. Les participants seront M. John Langmore, Directeur de la Division des politiques sociales et du développement sociales (Département des affaires économiques et sociales); M. Richard Jolly, Conseiller principal auprès de l'Administrateur du PNUD; M. Santosh Mehrotra, Conseiller économique principal au Centre de recherche de l'UNICEF (Florence); et M. Kul Gautam, Directeur général adjoint de l'UNICEF.

* * *

There will be a panel discussion on "Health Insurance - An Important Contribution for Social Security in Africa", organized by the Permanent Mission of Germany, will take place on Thursday, 6 April 2000, from 1.15 p.m to 2.45 p.m. in Conference Room 2.

* * *

Une table ronde sur le thème "Assurance maladie - Une contribution importante pour la sécurité sociale en Afrique", organisée par la Mission permanente de l'Allemagne, aura lieu le jeudi 6 avril 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2.

* * *

A panel discussion on the theme "Governance Issues and Geneva 2000", co-sponsored by the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, and the International Council on Social Welfare (ICSW), will be held on Friday, 7 April 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

* * *

Une table ronde sur le thème "Questions de gouvernance et Genève 2000", coparrainée par la Division des politiques sociales et du développement social (Département des affaires économiques et sociales) et le Conseil international de l'action sociale, aura lieu le vendredi 7 avril 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 29 March 2000

SECURITY COUNCIL

4121st meeting

The situation in Guinea-Bissau

Report of the Secretary-General on developments in Guinea-Bissau (S/2000/250)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Guinea-Bissau, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Kieran Prendergast, Under-Secretary-General for Political Affairs.

The Council began its consideration of the item, hearing a briefing by Mr. Prendergast.

Statements were made by the representatives of the United States, Mali, China, Malaysia, Jamaica, France, Canada, Tunisia, the Netherlands, Ukraine, Argentina, Namibia and the United Kingdom, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Bangladesh.

Mr. Prendergast responded to comments and questions posed by members of the Council.

4122nd meeting

The situation in Guinea-Bissau

Report of the Secretary-General on developments in Guinea-Bissau (S/2000/250)

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2000/11).

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 29 mars 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4121e séance

La situation en Guinée-Bissau

Rapport du Secrétaire général sur l'évolution de la situation en Guinée-Bissau (S/2000/250)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Guinée-Bissau à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Comme le Conseil en a été préalablement convenu en consultation, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation à M. Kieran Prendergast, Secrétaire général adjoint aux affaires politiques, en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant un exposé de M. Prendergast.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : États-Unis, Mali, Chine, Malaisie, Jamaïque, France, Canada, Tunisie, Pays-Bas, Ukraine, Argentine, Namibie et Royaume-Uni, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant du Bangladesh.

M. Prendergast répond aux observations et questions des membres du Conseil.

4122e séance

La situation en Guinée-Bissau

Rapport du Secrétaire général sur l'évolution de la situation en Guinée-Bissau (S/2000/250)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2000/11).

GENERAL ASSEMBLY

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-eighth session 1834th and 1835th (closed) meetings

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [8]

The Committee continued its consideration of the item.

Concluding observations

The Committee adopted its concluding observations on Mongolia.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-huitième session 1834e et 1835e séances (privées)

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [8]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Observations finales

Le Comité adopte ses observations finales sur la Mongolie.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT
Thirty-third session 5th meeting

Election of officers [1]

The Commission resumed its consideration of the agenda item.

The Commission elected Ms. Alicia Wertheiner-Baletic (Croatia) as Vice-Chairperson, by acclamation, and Mr. Easton Williams (Jamaica) as Vice-Chairman-cum-Rapporteur.

General debate on national experience in population matters: population, gender and development [4]

The Commission continued its consideration of the agenda item.

Statements were made by the representatives of the Philippines, Haiti, Malawi and Mexico.

Statements were also made by the observers for Lesotho, Tunisia, the Dominican Republic, Austria and Norway.

The Commission thus concluded its general discussion of agenda item 4.

Work of the Commission on Population and Development in the next quinquennium [5]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT
Trente-troisième session 5e séance

Élection du Bureau [1]

La Commission reprend l'examen de la question.

Par acclamation, la Commission élit Mme Alicia Wertheiner-Baletic (Croatie) Vice-Présidente et M. Easton Williams (Jamaïque) Vice-Président et Rapporteur.

Débat général consacré à l'expérience des pays en matière de population : condition de la femme, population et développement [4]

La Commission poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des Philippines, d'Haïti, du Malawi et du Mexique.

Les observateurs du Lesotho, de la Tunisie, de la République dominicaine, de l'Autriche et de la Norvège prennent également la parole.

La Commission termine ainsi le débat général sur le point 4.

Travaux de la Commission de la population et du développement au cours des cinq années à venir [5]

The Commission began its consideration of the agenda item.

The Director of the Population Division introduced the item.

A statement was made by the representative of the United States.

The Commission thus concluded its general discussion of agenda item 5.

La Commission commence l'examen de la question.

Le Directeur de la Division de la population présente la question.

Le représentant des États-Unis prend également la parole.

La Commission termine ainsi le débat général sur le point 5.

6th meeting

Programme of work of the Secretariat in the field of population [6]

The Commission began its consideration of the agenda item.

The Director of the Population Division made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of the United States, the Russian Federation, Bangladesh and the Islamic Republic of Iran.

Statements were also made by the observers for Portugal (on behalf of the European Union, Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Romania, Slovakia, Slovenia, Cyprus and Turkey), Poland and Norway.

Presentations by representatives of other functional commissions of the Economic and Social Council

Statements were made by the representatives of the Economic Commission for Africa, the Economic Commission for Latin America and the Caribbean, the Economic and the Social Commission for Asia and the Pacific and the Economic Commission for Europe, as well as by the representative of the Regional Commissions, New York Office, who read out statements on behalf of the Economic Commission for Europe and the Economic and Social Commission for Western Asia.

Presentations were made by the Director, Division for the Advancement of Women, the Director, Division for Social Policy and Development, the Director, Division for Sustainable Development, and the Director, Statistics Division, Department of Economic and Social Affairs.

The Commission thus concluded its general discussion of agenda item 6.

6e séance

Exécution du Programme et futur programme de travail du Secrétariat dans le domaine de la population [6]

La Commission commence l'examen de la question.

Le Directeur de la Division de la population fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de la Fédération de Russie, du Bangladesh et de la République islamique d'Iran.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs du Portugal (au nom de l'Union européenne, de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de Chypre et de la Turquie), de la Pologne et de la Norvège.

Exposés des représentants des autres commissions techniques du Conseil économique et social

Des déclarations sont faites par les représentants de la Commission économique pour l'Afrique, de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes, de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique, de la Commission économique pour l'Europe, ainsi que par le représentant des Commissions régionales (Bureau de New York), qui donne lecture de déclarations, au nom de la Commission économique pour l'Europe et la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale.

Des exposés sont faites par la Directrice de la Division de la promotion de la femme, le Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social, le Directeur de la Division du développement social et le Directeur de la Division de statistique (Département des affaires économiques et sociales).

La Commission termine ainsi le débat général sur le point 6.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE
Thirty-ninth session
United Nations Office at Vienna

WEDNESDAY, 29 MARCH 2000

626th meeting

Status of the international treaties governing the uses of outer space [4]

The Subcommittee concluded its consideration of this item.

Information on the activities of international organizations relating to space law [5]

The Subcommittee continued its consideration of this item. The representative of the European Organisation for the Exploitation of Meteorological Satellites (EUMETSAT) made a report to the Subcommittee.

Matters relating to the definition and delimitation of outer space and to the character and utilization of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union [6]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of the United States, France, the Russian Federation, Colombia, Brazil, Ecuador, Argentina and Greece.

Review and possible revision of the Principles Relevant to the Use of Nuclear Power Sources in Outer Space [7]

The Subcommittee continued its consideration of this item with a statement by the representative of the United States.

Review of the status of the five international legal instruments governing outer space [8]

The Chairman made an introductory remark and the Subcommittee began its consideration of this item.

627th meeting

Information on the activities of international organizations relating to space law [5]

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

SOUS-COMITÉ JURIDIQUE
Trente-neuvième session
Office des Nations Unies à Vienne

MERCREDI 29 MARS 2000

626e séance

État des instruments juridiques internationaux relatifs à l'espace extra-atmosphérique [4]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question.

Information concernant les activités des organisations internationales dans le domaine du droit spatial [5]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question. Le représentant de l'Organisation européenne pour l'exploitation des satellites météorologiques fait rapport au Sous-Comité.

Questions relatives à la définition et à la délimitation de l'espace extra-atmosphérique, ainsi qu'aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens permettant de l'utiliser de façon rationnelle et équitable sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications [6]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : États-Unis, France, Fédération de Russie, Colombie, Brésil, Équateur, Argentine et Grèce.

Question de l'examen et de la révision éventuelle des principes relatifs à l'utilisation de sources d'énergie nucléaires dans l'espace [7]

La Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant des États-Unis.

Examen de l'état des instruments juridiques internationaux relatifs à l'espace extra-atmosphérique [8]

Le Président fait une déclaration liminaire et le Sous-Comité commence l'examen de la question.

627e séance

Information concernant les activités des organisations internationales dans le domaine du droit spatial [5]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

Matters relating to the definition and delimitation of outer space and to the character and utilization of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union [6]

The Subcommittee elected Mr. Héctor Raúl Pelaez (Argentina) as Chairperson of the working group on item 6.

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of India, the Republic of Korea and Egypt.

Review and possible revision of the Principles Relevant to the Use of Nuclear Power Sources in Outer Space [7]

The Subcommittee concluded its consideration of this item.

Review of the status of the five international legal instruments governing outer space [8]

The Subcommittee continued its consideration of this item with a statement by the representative of Italy.

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question.

Questions relatives à la définition et à la délimitation de l'espace extra-atmosphérique, ainsi qu'aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens permettant de l'utiliser de façon rationnelle et équitable sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications [6]

Le Sous-Comité élit M. Héctor Raúl Pelaez (Argentine) Président du Groupe de travail chargé de l'examen du point 6.

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Inde, de la République de Corée et de l'Égypte.

Question de l'examen et de la révision éventuelle des principes relatifs à l'utilisation de sources d'énergie nucléaires dans l'espace [7]

La Sous-Comité termine l'examen de la question.

Examen de l'état des instruments juridiques internationaux relatifs à l'espace extra-atmosphérique [8]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de l'Italie.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Second Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights, aiming at the abolition of the death penalty. New York, 15 December 1989

Accession: Monaco (28 March 2000)*

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa. Paris, 14 October 1994

Accession: Cyprus (29 March 2000)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Deuxième Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques visant à abolir la peine de mort. New York, 15 décembre 1989

Adhésion : Monaco (28 mars 2000*)

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique. Paris, 14 octobre 1994

Adhésion : Chypre (29 mars 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 30 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3. The meeting is open to staff members only.

* * *

Exhibit

The exhibit entitled "Visas for Life: The Righteous Diplomats", sponsored by the Office of the High Commissioner for Human Rights and the Visas for Life Project, will open on Monday, 3 April 2000. The exhibit will be on display until 30 April 2000 in the Public Lobby of the General Assembly Building.

In connection with the exhibit, a special screening of the film entitled "Sugihara: Conspiracy of Kindness", sponsored by the Office of the High Commissioner for Human Rights and the Simon Wiesenthal Center, will take place on Monday, 3 April 2000, at 3.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of permanent missions, Secretariat staff and the media are invited to attend.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 30 mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

Exposition

L'ouverture de l'exposition intitulée "Visas for Life: The Righteous Diplomats", parrainée par le Bureau du Haut Commissaire aux droits de l'homme et le Visas for Life Project, aura lieu le lundi 3 avril 2000. L'exposition se poursuivra jusqu'au 30 avril dans la salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale.

Dans le cadre de l'exposition, une projection spéciale du film intitulé "Sugihara: Conspiracy of Kindness", parrainée par le Bureau du Haut Commissaire aux droits de l'homme et le Centre Simon Wiesenthal, aura lieu le lundi 3 avril 2000 à 15 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld Library. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

00-35400

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

FRIDAY, 31 MARCH 2000 No. 2000/62 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 31 March 2000

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fourth session

Committees

FIFTH COMMITTEE
(resumed first part)

10 a.m.- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 118 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: Improving the working methods of the Fifth Committee (A/C.5/52/L.58)), 118 and 164 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations and Human resources management: Gratis personnel (A/53/1028, A/54/470, A/53/533, A/C.5/54/51)), 127 (Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services (A/51/432, A/51/530 and Corr.1, A/51/801, A/52/426, A/52/464, A/53/428 and A/53/393)), 164 (Human resources management (A/54/955, A/54/257, A/54/279 and Corr.1, A/C.5/54/L.3, A/C.5/54/2, A/C.5/54/4, A/C.5/54/21 and A/54/450)), 118 and 164 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations and Human resources management: Proposed regulations governing the status, basic rights and duties of the Secretary-General and officials other that Secretariat officials and experts on mission (A/54/695 and Corr.1 and A/54/710 and Corr.1)) and 125 (Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations (A/54/11 and A/54/725))

FORTHCOMING MEETING OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 94th plenary meeting of the fifty-fourth session of the General Assembly will be held on Monday, 3 April 2000, at 10 a.m. (see p. 4).

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-fourth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the Journal (No. 2000/62 (PART II)).

3 p.m.- 6 p.m.	58th meeting	Conference Room 3
6 p.m.- 9 p.m.		Conference Room 3

1. Appointments to fill vacancies in subsidiary organs and other appointments [17]

   (f) Appointment of a member of the United Nations Staff Pension Committee (A/54/106 and A/C.5/54/10/Add.1)

2. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [118]

   Definition of exigency needs

   Action on draft decision A/C.5/54/L.43

   Reports of the Joint Inspection Unit

   Action on draft resolution A/C.5/54/L.44

   Outsourcing practices

   Action on draft resolution A/C.5/54/L.48

   Strengthening of external oversight mechanisms

   Action on draft decision A/C.5/54/L.50

   Reports of the Office of Internal Oversight Services

   Action on draft resolution A/C.5/54/L.55

3. Programme budget for the biennium 1998-1999 [119]

   Integrated Management Information System

   Action on draft decision A/C.5/54/L.45

4. Programme planning [120]

   Action on draft decisions A/C.5/54/L.46 and A/C.5/54/L.47

5. Programme budget for the biennium 2000-2001 [121]

   Review of the resource requirements for the High-Level Intergovernmental Event for Financing for Development and the Third United Nations Conference on Least Developed Countries

   Action on draft resolution A/C.5/54/L.49

6. Pattern of conferences [124]

United Nations publications

Action on draft resolution A/C.5/54/L.42

7. Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations [125]

Action on draft resolution A/C.5/54/L.54

8. Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services [127]

*Action on draft resolution A/C.5/54/L.56**

9. Human resources management [164]

*Action on draft resolution A/C.5/54/L.57**

10. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [118]

Human resources management [164]

Gratis personnel

*Action on draft resolution A/C.5/54/L.58**

Proposed regulations governing the status, basic rights and duties of the Secretary-General and officials other that Secretariat officials and experts on mission (A/54/695 and Corr.1 and A/54/710 and Corr.1)

11. Financing of the United Nations Mission in East Timor [169]

Action on draft resolution A/C.5/54/L.51

12. Financing of the United Nations Transitional Administration in East Timor [173]

Action on draft resolution A/C.5/54/L.52

13. Financing of the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo [175]

Action on draft resolution A/C.5/54/L.53

14. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [118]

Improving the working methods of the Fifth Committee

15. Closure of the first part of the resumed fifty-fourth session of the Fifth Committee of the General Assembly

---

* To be issued.

FORTHCOMING MEETINGS

Monday, 3 April 2000

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fourth session

10 a.m.	94th PLENARY MEETING	General Assembly Hall

The Millennium Assembly: report of the Secretary-General (We the peoples: the role of the United Nations in the twenty-first century) (A/54/2000)* [49 (b)]

---

* The report will be available on Monday, 3 April 2000, at 6 .a.m., in the delegations' document distribution boxes.

Published at Headquarters, New York ,
by the Department of General Assembly Affairs
and Conference Services

00-36487

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 31 MARCH 2000
No. 2000/62 (PART II)

VENDREDI 31 MARS 2000
No 2000/62 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 31 March 2000

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	4123rd meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation between Iraq and Kuwait

   Report of the Secretary-General pursuant to paragraphs 28 and 29 of resolution 1284 (1999) and paragraph 5 of resolution 1281 (1999) (S/2000/208)

(continued overleaf)

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 31 mars 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	4123e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation entre l'Iraq et le Koweït

   Rapport présenté par le Secrétaire général en application des paragraphes 28 et 29 de la résolution 1284 (1999) et du paragraphe 5 de la résolution 1281 (1999) du Conseil de sécurité (S/2000/208)

(suite au verso)

FORTHCOMING MEETING OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 94th plenary meeting of the fifty-fourth session of the General Assembly will be held on Monday, 3 April 2000, at 10 a.m. in the General Assembly Hall (see Part I of the present issue of the *Journal*, p. 4).

SÉANCE À VENIR DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 94e séance plénière de l'Assemblée générale aura lieu le lundi 3 avril 2000 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale (voir la Partie I du présent numéro du *Journal*, p. 4).

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-fourth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 2000/62 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 2000/62 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Wrap-up discussion on the work of the Security Council for the month of March

Other matters

Résumé des travaux du Conseil de sécurité pour le mois de mars

Questions diverses

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.- 1 p.m.	1427th meeting (closed)	Conference Room 9	11 heures à 13 heures	1427e séance (privée)	Salle de conférence 9

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

Fourth session

10 a.m.- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 4	10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 4

Informal consultations on crime of aggression

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

Quatrième session

Consultations officieuses sur le crime d'agression

WORKING GROUP ON RULES OF PROCEDURE AND EVIDENCE RELATED TO PARTS 2, 5 and 6 OF THE STATUTE

3 p.m.- 4 p.m.		Conference Room 4	15 heures à 16 heures		Salle de conférence 4

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE RÈGLEMENT DE PROCÉDURE ET DE PREUVE (PARTIES 2, 5 et 6 DU STATUT)

PLENARY

4 p.m.- 6 p.m.	16th meeting	Conference Room 4	16 heures à 18 heures	16e séance	Salle de conférence 4

PLÉNIÈRE

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE HIGH-LEVEL INTERNATIONAL INTERGOVERNMENTAL EVENT ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Resumed organizational session

10 a.m.-1 p.m.	5th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Consultations of the Bureau of the Preparatory Committee with all relevant stakeholders on the modalities of their participation, including the possibility of creating a joint task force, in both the substantive preparatory process and the high-level international event [3]

   Preparation for the substantive preparatory process and the high-level international event [4]

   Arrangements for future sessions of the Preparatory Committee [5]

   Consideration of draft decision A/AC.257/L.1

2. Adoption of the provisional agenda for the first substantive session of the Preparatory Committee [6]

3. Suspension of the resumed organizational session

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA RÉUNION INTERNATIONALE DE HAUT NIVEAU CHARGÉE D'EXAMINER LA QUESTION DU FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT À L'ÉCHELON INTERGOUVERNEMENTAL

Reprise de la session d'organisation

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	6e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Consultations du Bureau du Comité préparatoire avec toutes les parties prenantes concernées sur les modalités de leur participation, notamment en ce qui concerne la création éventuelle d'une équipe de travail conjointe, à la fois aux préparatifs de la réunion intergouvernementale de haut niveau et à la réunion elle-même [3]

   Processus préparatoire de fond et préparatifs de la réunion internationale de haut niveau [4]

   Arrangements en vue des sessions futures du Comité préparatoire [5]

   Examen du projet de décision A/AC.257/L.1

2. Adoption de l'ordre du jour provisoire de la première session de fond du Comité préparatoire [6]

3. Suspension de la reprise de la session d'organisation

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Closure of the session

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Clôture de la session

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Sixty-eighth session

10 a.m.-1 p.m.	1838th meeting	Conference Room 2

Organizational and other matters [2]

Closure of the session

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Soixante-huitième session

10 heures à 13 heures	1838e séance	Salle de conférence 2

Questions d'organisation et autres questions [2]

Clôture de la session

* * *

GENERAL ASSEMBLY

SECOND COMMITTEE

Panel discussion

There will be a panel entitled "Making Globalization Work For Development: What Role for the United Nations?" *today*, 31 March 2000, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Mr. Giovanni Brauzzi, Vice-Chairman of the Second Committee, will chair the panel. Mr. Jacques Fomerand, Director of the United Nations University Office in North America will be the moderator. The panellists will be H.E. Mr. Percy M. Mangoaela, Permanent Representative of Lesotho to the United Nations; Professor T.N. Srinivasan, Chairman of the Department of Economics, Economic Growth Center, Yale University; Mr. Sarbuland Khan, Director for the Division for ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs; and Ms. Isabelle Grunberg, development economist and former Senior Policy Advisor at the United Nations Development Programme. The panel is organized by the Division for ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs, and the United Nations University, on the occasion of the launching of the book "Globalization: The United Nations Development Dialogue", a United Nations University publication.

Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

DEUXIÈME COMMISSION

Table ronde

Une table ronde intitulée "La mondialisation en faveur du développement : quel est le rôle de l'Organisation des Nations Unies?" aura lieu *aujourd'hui* 31 mars 2000 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle du Conseil de tutelle.

M. Giovanni Brauzzi, Vice-Président de la Deuxième Commission, présidera la réunion. M. Jacques Fomerand, Directeur du Bureau de l'Université des Nations Unies en Amérique du Nord, sera le modérateur. Les participants seront S.E. M. Percy M. Mangoaela, Représentant permanent du Lesotho auprès de l'Organisation des Nations Unies; M. T.N. Srinivasan, professeur, Président du Département de l'économie (Economic Growth Center) (Université Yale); M. Sarbuland Khan, Directeur de la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales; et Mme Isabelle Grunberg, économiste en matière de développement et ancienne Conseillère principale des politiques auprès du Programme des Nations Unies pour le développement. La table ronde est organisée par la Division de l'appui au Conseil économique et social du Département des affaires économiques et sociales et l'Université des Nations Unies, à l'occasion du lancement du livre, intitulé "Globalization: The United Nations Development Dialogue", une publication de l'Université des Nations Unies.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Announcement

As agreed at the organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children held on 7 and 8 February 2000, expert panels will take place during the first substantive session of the Preparatory Committee (30 May-2 June 2000). The first panel on the theme "The Review and Assessment, Including Constraints Encountered in Implementing the Goals of the World Summit for Children", will be held on Tuesday, 30 May 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. The second panel will be in two parts ((a) Emerging Issues; and (b) Future Action for Children) and will be held on Wednesday, 31 May, from 3 p.m. to 6 p.m. Member States are invited to submit names of experts by *today*, 31 March 2000, to Ms. Nora Galer, Secretariat of the Preparatory Committee (fax: (212) 326-7758; or e-mail : ngaler@unicef.org).

Avis

Comme il a été décidé à la session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée au suivi du Sommet mondial pour les enfants en 2001 (7-8 février 2000), des tables rondes d'experts auront lieu durant la première session de fond du Comité préparatoire (30 mai-2 juin 2000). La première table ronde sur le thème "Le processus d'examen et d'évaluation, notamment les contraintes rencontrées dans l'application des objectifs du Sommet mondial pour les enfants", aura lieu le mardi 30 mai 2000 de 15 heures à 18 heures. La deuxième table ronde sera en deux parties (a) Problèmes nouveaux; et b) Action future pour les enfants) et se tiendra le mercredi 31 mai de 15 heures à 18 heures. Les États Membres sont priés de faire parvenir les noms de leurs experts avant *aujourd'hui* 31 mars 2000 à Mme Nora Galer du secrétariat du Comité préparatoire (télécopieur : (212) 326-7758; ou courriel : ngaler@ unicef.org).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 31 March 2000

ARAB GROUP
(International Criminal Court)

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room A

GROUP OF 77
(on the draft declaration of the Preparatory Committee of the South Summit)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world")

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 31 mars 2000

GROUPE ARABE
(Cour pénale internationale)

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence A

GROUPE DES 77
(sur le projet de déclaration du Comité préparatoire du Sommet Sud)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation")

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUP OF 77

(on the political declaration of the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world")

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

GROUPE DES 77

(sur la déclaration politique du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation")

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON DISARMAMENT

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE DÉSARMEMENT

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

* * *

Seminar

There will be a day-long seminar on "The Role of Civil Society in Policy Formulation and Service Provision", organized by the United Nations Research Institute for Social Development (UNRISD), for delegations attending the second session of the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly. The seminar will take place *today*, 31 March 2000, from 9 a.m. to 6 p.m. at UNICEF House (Labouisse Hall). The seminar is open to members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of specialized agencies and non-governmental organizations. For further information, please contact Ms. Regina Monticone (tel.: (212) 963-8403).

* * *

Séminaire

Un séminaire d'une journée sur le thème "Le rôle de la société civile dans la formulation des politiques et le financement des services", organisé par l'Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social, à l'intention des délégations participant à la deuxième session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale. Le séminaire aura lieu *aujourd'hui* 31 mars 2000 de 9 heures à 18 heures à l'UNICEF House (Labouisse Hall). Le séminaire est ouvert aux membres des missions permanentes, aux fonctionnaires du Secrétariat et aux représentants des institutions spécialisées et des organisations non gouvernementales. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Regina Monticone (tél. : (212) 963-8403).

* * *

Announcement

As from Thursday, 2 March 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council (Bangladesh) will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du jeudi 2 mars 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité (Bangladesh) tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Open-Ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council has rescheduled its 3 April 2000 morning meeting to the afternoon. The meeting will take place in the Trusteeship Council Chamber. The change is due to a General Assembly meeting that morning. The Working Group will meet, as originally scheduled, on Tuesday and Wednesday, 4 and 5 April 2000, in the morning.

* * *

The Committee on Contributions will hold its sixtieth session at Headquarters from 5 to 30 June 2000, to consider, *inter alia*, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 2001-2003.

Any Member States that wish to provide additional information for the Committee's work in this connection, or avail themselves of the provisions of General Assembly resolution 46/221 C, are invited to send related communications to the Committee. The Secretary of the Committee on Contributions can be contacted at room S–2770J (tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; or fax: (212) 963-1943).

Any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations are reminded of the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with these provisions, any such requests should be received by the President of the Assembly no later than 19 May 2000. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions.

* * *

The second session of the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world" will be held from 3 to 14 April 2000 at Headquarters. The first meeting will take place on Monday, 3 April, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda for the session is contained in document A/AC.253/12. The proposed organization of work for the session will be issued in document A/AC.253/L.14/Rev.1.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité a reporté sa séance du matin du 3 avril à l'après-midi, en raison de la convocation d'une séance de l'Assemblée générale dans la matinée. La séance du Groupe se tiendra dans la salle du Conseil de tutelle. Le Groupe de travail se réunira, comme prévu, le mardi 4 et le mercredi 5 avril, dans la matinée.

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa soixantième session au Siège du 5 au 30 juin 2000, pour examiner, notamment, le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 2001-2003.

Tous les États Membres qui souhaitent fournir des renseignements additionnels pour les travaux du Comité ou invoquer les dispositions de la résolution 46/221 C de l'Assemblée générale sont priés de faire parvenir les communications pertinentes au Comité. Le Secrétaire du Comité peut être contacté au bureau S–2770J (tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur : (212) 963-1943).

Il est rappelé à tous les États Membres ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par lesquelles l'Assemblée, notamment, prie les États Membres de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les demandes de dérogation au titre de l'Article 19 de la Charte doivent être remises par les États Membres au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. Conformément à ces dispositions, ces demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée au plus tard le 19 mai 2000. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions.

* * *

La deuxième session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation" aura lieu au Siège du 3 au 14 avril 2000. La première séance se tiendra le lundi 3 avril à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour annoté provisoire de la session figure dans le document A/AC.253/12. L'organisation des travaux proposée sera publiée sous la cote A/AC.253/L.14/Rev.1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950D; fax: (212) 963-5935).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Panel discussion

The second in the series of panels organized in connection with the high-level segment of the Economic and Social Council in 2000 on the theme "Development and International Cooperation in the Twenty-first Century: The Role of Information Technology in the context of a knowledge-based global economy" will be held on Monday, 3 April 2000, from 3 p.m. to 5 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

H.E. Mr. Makarim Wibisono (Indonesia), President of the Economic and Social Council, will chair the panel. The panellists will be Mr. John Ruggie, Special Adviser to the Secretary-General, Mr. Amir Dossal, Executive Director, United Nations Fund for International Partnerships, Ms. Mary Oakes Smith, Managing Partner, GlobalMed, and Mr. Craig Smith, Chairman, Digital Partners.

Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-government organizations and the media are invited to attend.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 4 April 2000, at 10 a.m. sharp in Conference Room 9.

* * *

The special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions will take place on Tuesday, 18 April 2000, from 9.30 a.m. to 1.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Member States are requested to provide to the Secretary of the Council (Ms. Margaret Kelley; room S-2950; fax: (212) 963-5935), in writing, information regarding the composition of their delegations at their earliest convenience.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire du Comité préparatoire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950D; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Table ronde

La deuxième d'une série de table ronde organisée dans le cadre du débat de haut niveau du Conseil économique et social sur le thème "Développement et coopération internationale au XXIe siècle : le rôle de la technologie de l'information dans le contexte d'une économie mondiale basée sur le savoir" aura lieu le lundi 3 avril 2000 de 15 heures à 17 heures dans la salle du Conseil économique et social.

S.E. M. Makarim Wibisono (Indonésie), Président du Conseil économique et social, présidera la réunion. M. John Ruggie, Conseiller spécial auprès du Secrétaire général, M. Amir Dossal, Directeur exécutif du Fonds des Nations Unies pour les partenariats internationaux, Mme Mary Oakes Smith, Associée générale (GlobalMed), et M. Craig Smith, Président (Digital Partners), seront les participants.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 4 avril 2000 à 10 heures précises dans la salle de conférence 9.

* * *

La réunion de haut niveau extraordinaire du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods aura lieu le mardi 18 avril 2000 de 9 h 30 à 13 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

Les États Membres sont priés de fournir à la Secrétaire du Conseil (Mme Margaret Kelley; bureau S-2950; télécopieur : (212) 963-5935), par écrit, les renseignements concernant la composition de leurs délégations, dans les meilleurs délais.

* * *

The eighth session of the Commission on Sustainable Development will be held from 24 April to 5 May 2000 at Headquarters. The first meeting will take place on Monday, 24 April, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and the proposed organization of work for the session is contained in document E/CN.17/2000/1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; fax: (212) 963-5935).

* * *

La huitième session de la Commission du développement durable se tiendra au Siège du 24 avril au 5 mai 2000. La première séance aura lieu le lundi 24 avril à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le E/CN.17/2000/1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

United Nations Development Programme

The United Nations Development Programme will launch its report entitled "Overcoming Human Poverty: UNDP Poverty Report 2000" on Tuesday, 4 April 2000, from 1.30 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 3. The Administrator of UNDP, Mr. Mark Malloch Brown, will chair the meeting. All interested delegations are invited to attend.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Le Programme des Nations Unies pour le développement présentera son rapport intitulé "Overcoming Human Poverty: UNDP Poverty Report 2000" le mardi 4 avril 2000 de 13 h 30 à 14 h 30 dans la salle de conférence 3. L'Administrateur du PNUD, M. Mark Malloch Brown, présidera la réunion. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The second regular session 2000 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 3 to 7 April 2000 in Conference Room 1. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2000/L.2. Interested delegations are invited to attend.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La deuxième session ordinaire de 2000 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 3 au 7 avril 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2000/L.2. Les délégations intéressées sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Working Group on Disarmament of the Non-Aligned Movement on Monday, 3 April 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

There will be meetings of the Informal Working Group (to consider the draft final document) of the Non-Aligned Movement on Monday and Tuesday, 3 and 4 April 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 3.

* * *

There will be meetings of the Group of 77 *(on the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world")* from 3 to 7 April 2000, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. The conference room will be announced.

* * *

Briefings

There will be a briefing by the New York Office of the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) on the UNCTAD Handbook of Statistics on CD-ROM on Monday, 3 April 2000, at 1.30 p.m. in Conference Room 6.

The New York Office of UNCTAD will also hold a briefing on the UNCTAD report entitled "Building Confidence" on Thursday, 6 April 2000, at 1.30 p.m. in Conference Room 6.

Complimentary copies of the CD-ROM and the report will be available at the presentations. Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend the briefings.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe de travail sur le désarmement du Mouvement des pays non alignés aura lieu le lundi 3 avril 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Des réunions du Groupe de travail officieux (pour examiner le projet de document final) du Mouvement des pays non alignés auront lieu le lundi 3 et le mardi 4 avril 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

Des réunions du Groupe des 77 *(Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation")* auront lieu du 3 au 7 avril 2000 de 13 h 30 et à 14 h 45. La salle de conférence sera annoncée.

* * *

Réunions d'information

Le Bureau de New York de la Conférence des Nations Unies sur le commerce le développement (CNUCED) tiendra une réunion d'information sur Manuel de statistiques de la CNUCED sur CD-ROM le lundi 3 avril 2000 à 13 h 30 dans la salle de conférence 6.

Le Bureau de New York de la CNUCED tiendra également une réunion d'information sur le rapport de la CNUCED intitulé "Building Confidence" le jeudi 6 avril 2000 à 13 h 30 dans la salle de conférence 6.

Des exemplaires du CD-ROM et du rapport seront offerts. Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Informal consultations

There will be informal consultations on the Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization on Tuesday, 4 April 2000, at 11 a.m. in Conference Room 6. The consultations will focus on such issues as the composition of the Bureau, the organization of work and related procedural questions and are open to all Member States of the United Nations.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation auront lieu le mardi 4 avril 2000 à 11 heures dans la salle de conférence 6. Les consultations porteront sur la composition du Bureau, l'organisation des travaux et d'autres questions de procédure pertinentes et seront ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on the United Nations budgetary process for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on Tuesday, 11 April 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note, a draft agenda and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Thursday, 6 April. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: 963-9196).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur les procédures budgétaires de l'Organisation des Nations Unies pour les membres des missions permanentes. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le mardi 11 avril 2000 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au jeudi 6 avril. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9196)

* * *

Informal consultative process on ocean affairs

Consultations regarding the preparations for the meeting of the open-ended informal consultative process on ocean affairs will be held on Wednesday, 12 April 2000.

Delegations interested in obtaining reporting material on oceans and the law of the sea are invited to visit the Web site of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea (http://www. un.org/Depts/los).

* * *

Processus consultatif officieux sur les affaires maritimes

Des consultations sur les préparatifs de la réunion du processus consultatif officieux à participation non limitée sur les affaires maritimes auront lieu le mercredi 12 avril 2000.

Les délégations qui souhaitent obtenir de la documentation relative aux océans et au droit de la mer sont invitées à visiter le site Web de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (http://www.un.org/Depts/los).

* * *

2000 REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

The 2000 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will take place from 24 April to 19 May 2000 at United Nations Headquarters. The opening meeting of the Conference will be held on Monday, 24 April, at 11 a.m. in the General Assembly Hall. States parties wishing to participate are kindly requested to send the credentials of their delegations to the provisional Secretary-General of the Conference (Mrs. Hannelore Hoppe; room S-3140A).

The list of speakers for the general debate scheduled to be held from 24 April to 3 May is open. States parties wishing to inscribe on the list are kindly asked to inform the Secretariat accordingly (room S-3140; tel.: (212) 963-5976).

In accordance with rule 44 of the draft rules of procedure, States not parties to the Treaty, as well as specialized agencies, inter-national and regional intergovernmental organizations, may apply to the Secretary-General of the Conference for observer status, which will be accorded on the decision of the Conference. Representatives of non-governmental organizations may attend, upon request, the Conference.

* * *

CONFÉRENCE DES PARTIES CHARGÉE DE L'EXAMEN DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES, QUI SE TIENDRA EN L'AN 2000

La Conférence des parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000, aura lieu du 24 avril au 19 mai 2000 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. La séance d'ouverture de la Conférence se tiendra le lundi 24 avril à 11 heures dans la salle de l'Assemblée générale. Les États parties qui souhaitent participer sont priés d'envoyer les pouvoirs de leurs délégations au Secrétaire général provisoire de la Conférence (Mme Hannelore Hoppe; bureau S-3140A).

La liste des orateurs pour le débat général qui se tiendra du 24 avril au 3 mai 2000 est ouverte. Les États parties qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3140; tél. : (212) 963-5976).

Conformément à l'article 44 du projet de règlement intérieur, les États non parties au Traité, ainsi que les institutions spécialisées, les organisations intergouvernementales internationales et régionales, peuvent faire une demande du statut d'observateur auprès du Secrétaire général de la Conférence, qui sera accordée par la Conférence. Les représentants des organisations non gouvernementales peuvent, sur demande, assister à la Conférence.

* * * * *

Side events

Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world"

There will be a forum on the work of the second session of the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly, sponsored by the Department of Economic and Social Affairs, on Sunday, 2 April 2000, from 1.30 p.m. to 5.45 p.m. (registration at 1 p.m.) at UNICEF House (Labouisse Hall) (3 United Nations Plaza). The forum is organized by the United Nations Non-Governmental Liaison Service (UN-NGLS), the International Council on Social Welfare (ICSW) and the Friedrich Ebert Foundation (FES). Speakers will include Mr. John Langmore, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs; Ms. Barbara Adams, United Nations Non-governmental Liaison Service (UN-NGLS); Mr. Roberto Bissio, Social Watch; Ms. Ching Chabo, International Confederation of Free Trade Unions (ICFTU); and Mr. Julian Disney, International Council on Social Welfare (ICSW). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * * * *

Activités parallèles

Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation"

Un forum sur les travaux de la deuxième session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale, parrainé par le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le dimanche 2 avril 2000 de 13 h 30 à 17 h 45 (inscriptions à 13 heures) à l'UNICEF House (Labouisse Hall) (3 United Nations Plaza). Le forum est organisé par le Service de liaison des Nations Unies avec les organisations non gouvernementales, le Conseil international de l'action sociale et la Fondation Friedrich Ebert. M. John Langmore, Division des politiques sociales et du développement social (Département des affaires économiques et sociales); Mme Barbara Adams, Service de liaison des Nations Unies avec les organisations non gouvernementales; M. Roberto Bissio, Social Watch; Mme Ching Chabo, Confédération internationale des syndicats libres; et M. Julian Disney, Conseil international de l'action sociale. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétaires, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

A panel discussion on "Progress and Priorities for the World Summit for Social Development", co-sponsored by the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, and the International Council on Social Welfare (ICSW), will be held on Monday, 3 April 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2.

* * *

A panel discussion on "Reforming Welfare States in Economies of Transition", organized by the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, will be take place on Monday, 3 April 2000, froom 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. Professor Nicholas Barr, London School of Economics, will be the main speaker.

* * *

There will be a panel discussion on "World Summit for Social Development: Regional Perspectives on Implementation", co-sponsored by the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, and the International Council on Social Welfare (ICSW), will be held on Tuesday, 4 April 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

* * *

There will be a panel discussion on "Good Practices in Social Policy: Lessons from High-Achieving Countries", organized by the Department of Economic and Social Council, the United Nations Development Programme and the United Nations Children's Fund, on Wednesday, 5 April 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2. The panellists will be Mr. John Langmore, Director, Social Policy and Development Division, Department of Economic and Social Affairs; Mr. Richard Jolly, Senior Adviser to the Administrator, UNDP; Mr. Santosh Mehrotra, Senior Economic Adviser, Innocenti Research Center, UNICEF, Florence; and Mr. Kul Gautam, Deputy Executive Director, UNICEF.

* * *

Une table ronde sur le thème "Progrès et priorités pour le Sommet mondial pour le développement social", coparrainée par la Division des politiques sociales et du développement social (Département des affaires économiques et sociales) et le Conseil international de l'action sociale, aura lieu le lundi 3 avril 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2 .

* * *

Une table ronde sur le thème "Réformer l'État-providence dans les économies de transition", coparrainée par la Division des politiques sociales et du développement social (Département des affaires économiques et sociales), aura lieu le lundi 3 avril 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. M. Nicholas Barr (London School of Economics) sera le conférencier.

* * *

Une table ronde sur le thème "Sommet mondial pour le développement social : perspectives régionales sur la mise en oeuvre", coparrainée par la Division des politiques sociales et du développement social (Département des affaires économiques et sociales) et le Conseil international de l'action sociale, aura lieu le mardi 4 avril 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

* * *

Une table ronde sur le thème "Les bonnes pratiques dans les politiques sociales : leçons à tirer des pays à haut rendement", organisée par le Département des affaires économiques et sociales, le Programme des Nations Unies pour le développement et le Fonds des Nations Unies pour l'enfance, aura lieu le mercredi 5 avril 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2. Les participants seront M. John Langmore, Directeur de la Division des politiques sociales et du développement sociales (Département des affaires économiques et sociales); M. Richard Jolly, Conseiller principal auprès de l'Administrateur du PNUD; M. Santosh Mehrotra, Conseiller économique principal au Centre de recherche de l'UNICEF (Florence); et M. Kul Gautam, Directeur général adjoint de l'UNICEF.

* * *

There will be a panel discussion on "Health Insurance - An Important Contribution for Social Security in Africa", organized by the Permanent Mission of Germany, will take place on Thursday, 6 April 2000, from 1.15 p.m to 2.45 p.m. in Conference Room 2.

* * *

A panel discussion on the theme "Governance Issues and Geneva 2000", co-sponsored by the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, and the International Council on Social Welfare (ICSW), will be held on Friday, 7 April 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

* * *

Une table ronde sur le thème "Assurance maladie - Une contribution importante pour la sécurité sociale en Afrique", organisée par la Mission permanente de l'Allemagne, aura lieu le jeudi 6 avril 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2.

* * *

Une table ronde sur le thème "Questions de gouvernance et Genève 2000", coparrainée par la Division des politiques sociales et du développement social (Département des affaires économiques et sociales) et le Conseil international de l'action sociale, aura lieu le vendredi 7 avril 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 30 March 2000

GENERAL ASSEMBLY

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-eighth session — 1836th and 1837th meetings

Note: The summary of the 1836th and 1837th meetings of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2000/63 (Part II).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT
Thirty-third session — 7th meeting

Joint meeting of the Bureau of the Economic and Social Council with the Bureau of the Commission on Population and Development

The Chairman made a statement on the outcome of the joint meeting of the Bureau of the Economic and Social Council with the Bureau of the Commission on Population and Development.

Provisional agenda for the thirty-fourth session of the Commission [7]

The Commission began its consideration of the agenda item.

The Director of the Population Division introduced the item.

The Commission adopted the provisional agenda for the thirty-fourth session.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 7.

Follow-up actions to the recommendations of the International Conference on Population and Development [3]

(a) Special theme: population, gender and development

Action on draft resolution E/CN.9/2000/L.4

The Vice-Chairman, Mr. Antonio Golini (Italy), introduced the draft resolution and reported on the outcome of informal consultations held on the draft.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 30 mars 2000

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-huitième session — 1836e et 1837e séances

Note : L'aperçu des 1836e et 1837e séances du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2000/63 (Partie II).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT
Trente-troisième session — 7e séance

Réunion commune du Bureau du Conseil économique et social avec le Bureau de la Commission de la population et du développement

Le Président fait une déclaration sur les résultats de la réunion commune du Bureau du Conseil économique et social avec le Bureau de la Commission de la population et du développement.

Ordre du jour provisoire de la trente-quatrième session de la Commission [7]

La Commission commence l'examen de la question.

Le Directeur de la Division de la population présente la question.

La Commission adopte l'ordre du jour provisoire de sa trente-quatrième session.

La Commission termine ainsi l'examen du point 7 de l'ordre du jour.

Suite donnée aux recommandations de la Conférence internationale sur la population et le développement [3]

a) Thème spécial : condition de la femme, population et développement

Décision sur le projet de résolution E/CN.9/2000/L.4

Le Vice-Président, M. Antonio Golini (Italie), présente le projet de résolution et fait rapport sur les résultats des consultations officieuses tenues sur le projet.

The representative of France made a statement.

The observer for Portugal (on behalf of the European Union) made a statement.

The Commission adopted draft resolution E/CN.9/2000/L.4.

The Commission took note of documents E/CN.9/2000/2-5 and Corr.1.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 3 as a whole.

Work of the Commission on Population and Development in the next quinquennium [5]

Action on draft decision E/CN.9/2000/L.5

The Vice-Chairman, Mr. Antonio Golini (Italy), introduced the draft decision and reported on the outcome of informal consultations held on the draft.

The representative Uganda made a statement.

The observer for Portugal (on behalf of the European Union) also made a statement.

The Commission adopted draft decision E/CN.9/2000/L.5.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 5.

Programme implementation and future programme of work of the Secretariat in the field of population [6]

On the proposal of the Chairman, the Commission took note of documents E/CN.9/2000/L.6 and E/CN.9/2000/CRP.2.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 6.

Adoption of the report of the Commission on its thirty-third session [8]

The Commission began its consideration of the agenda item.

The Vice-Chairman-cum-Rapporteur, Mr. Easton Williams (Jamaica), introduced the draft report of the Commission.

The observer for Poland made a statement.

The Director of the Population Division responded to a question raised.

The Commission adopted the draft report and entrusted the Rapporteur with finalizing it with a view to its submission to the Economic and Social Council.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 8.

Le représentant de la France fait une déclaration.

L'observateur du Portugal (au nom de l'Union européenne) fait une déclaration.

La Commission adopte le projet de résolution E/CN.9/2000/L.4.

La Commission prend note des documents E/CN.9/2000/2 à 5 et Corr.1.

La Commission termine l'examen de l'ensemble du point 3 de l'ordre du jour.

Travaux de la Commission de la population et du développement au cours des cinq années à venir [5]

Décision sur le projet de décision E/CN.9/2000/L.5

Le Vice-Président, M. Antonio Golini (Italie), présente le projet de décision et fait rapport sur les résultats des consultations tenues sur le projet.

Le représentant de l'Ouganda fait une déclaration.

L'observateur du Portugal (au nom de l'Union européenne) fait aussi une déclaration.

La Commission adopte le projet de décision E/CN.9/2000/L.5.

La Commission termine ainsi l'examen du point 5 de l'ordre du jour.

Exécution du Programme et futur programme de travail du Secrétariat dans le domaine de la population [6]

Sur la proposition du Président, la Commission prend note des documents E/CN.9/2000/L.6 et E/CN.9/2000/CRP.2.

La Commission termine ainsi l'examen du point 6 de l'ordre du jour.

Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa trente-troisième session [8]

La Commission commence l'examen de la question.

Le Vice-Président et Rapporteur, M. Easton Williams (Jamaïque), présente le projet de rapport de la Commission.

L'observateur de la Pologne fait une déclaration.

Le Directeur de la Division de la population répond à une question.

La Commission adopte le projet de rapport et confie au Rapporteur la tâche de le compléter pour sa présentation au Conseil économique et social.

La Commission termine ainsi l'examen du point 8 de l'ordre du jour.

Closure of the work of the Commission on its thirty-third session

The Director of the Population Division and the Chairman made concluding remarks.

The representative of Kenya made concluding remarks.

The observer for Portugal (on behalf of the European Union) made concluding remarks.

The Chairman declared the thirty-third session of the Commission.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE
Thirty-ninth session
United Nations Office at Vienna

THURSDAY, 30 MARCH 2000

628th meeting

Information on the activities of international organizations relating to space law [5]

The Subcommittee continued its consideration of this item. The representative of the International Telecommunication Union (ITU) made a report to the Subcommittee.

Matters relating to the definition and delimitation of outer space and to the character and utilization of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union [6]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of Italy, Greece and the Russian Federation.

Review of the status of the five international legal instruments governing outer space [8]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of the United States, Morocco, the Russian Federation, Germany and Greece. The representative of the European Space Agency, an observer, also made a statement.

Clôture des travaux de la Commission sur les travaux de sa trente-troisième session

Le Directeur de la Division de la population formule des observations finales.

Le représentant du Kenya formule également des observations finales.

L'observateur du Portugal (au nom de l'Union européenne) formule des observations finales.

Le Président prononce la clôture de la trente-troisième session de la Commission.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

SOUS-COMITÉ JURIDIQUE
Trente-neuvième session
Office des Nations Unies à Vienne

JEUDI 30 MARS 2000

628e séance

Information concernant les activités des organisations internationales dans le domaine du droit spatial [5]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question. Le représentant de l'Union internationale des télécommunications fait rapport au Sous-Comité.

Questions relatives à la définition et à la délimitation de l'espace extra-atmosphérique, ainsi qu'aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens permettant de l'utiliser de façon rationnelle et équitable sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications [6]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Italie, de la Grèce et de la Fédération de Russie.

Examen de l'état des instruments juridiques internationaux relatifs à l'espace extra-atmosphérique [8]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des États-Unis, du Maroc, de la Fédération de Russie, de l'Allemagne et de la Grèce. Le représentant de l'Agence spatiale européenne prend également la parole, en qualité d'observateur.

629th meeting

Organization of work

The Subcommittee decided to invite the representatives of Costa Rica and Panama to participate in the session as observers.

Matters relating to the definition and delimitation of outer space and to the character and utilization of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union [6]

The Subcommittee continued its consideration of this item with a statement by the representative of Romania.

Review of the status of the five international legal instruments governing outer space [8]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of Brazil, Australia, Mexico, the Republic of Korea, the Russian Federation and Indonesia.

Review of the concept of the "launching State" [9]

The Chairman made an introductory remark on the item.

The Subcommittee then elected Mr. Kai-Uwe Schrogl (Germany) as Chairman of the Working Group on item 9.

The Subcommittee began its consideration of this agenda item with statements by the representatives of Belgium and the Russian Federation.

Proposals to the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space for new items to be considered by the Legal Subcommittee at its fortieth session [10]

The Chairman made an introductory remark on the item.

The Subcommittee began its consideration of this item with a statement by the representative of Greece.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Coffee Agreement, 1994, as extended until 30 September 2001, with modifications, by Resolution No. 384 adopted by the International Coffee Council in London on 21 July 1999. London, 30 March 1994

Accession: Thailand (29 March 2000)*

* Date of receipt of the relevant documents.

629e séance

Organisation des travaux

Le Sous-Comité décide d'inviter les représentants du Costa Rica et du Panama à participer à la session en tant qu'observateurs.

Questions relatives à la définition et à la délimitation de l'espace extra-atmosphérique, ainsi qu'aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens permettant de l'utiliser de façon rationnelle et équitable sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications [6]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de la Roumanie.

Examen de l'état des instruments juridiques internationaux relatifs à l'espace extra-atmosphérique [8]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Brésil, de l'Australie, du Mexique, de la République de Corée, de la Fédération de Russie et de l'Indonésie.

Examen du concept d' "État de lancement" [9]

Le Président fait une déclaration liminaire.

Le Sous-Comité élit ensuite M. Kai-Uwe Schrogl (Allemagne) Président du Groupe de travail chargé de l'examen du point 9.

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Belgique et de la Fédération de Russie.

Propositions présentées au Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique concernant les nouveaux points à inscrire à l'ordre du jour de la quarantième session du Sous-Comité juridique [10]

Le Président fait une déclaration liminaire.

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de la Grèce.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord international de 1994 sur le café, tel que prorogé jusqu'au 30 septembre 2001, avec modifications, par la résolution no 384 adoptée par le Conseil international du café à Londres le 21 juillet 1999. Londres, 30 mars 1994

Adhésion : Thaïlande (29 mars 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Exhibit

The exhibit entitled "Visas for Life: The Righteous Diplomats", sponsored by the Office of the High Commissioner for Human Rights and the Visas for Life Project, will open on Monday, 3 April 2000. The exhibit will be on display until the end of the month in the Public Lobby of the General Assembly Building.

In connection with the exhibit, a special screening of the film entitled "Sugihara: Conspiracy of Kindness", sponsored by the Office of the High Commissioner for Human Rights and the Simon Wiesenthal Center, will take place on Monday, 3 April 2000, at 3.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. A convocation will take place at 7 p.m. in the General Assembly Hall. Members of permanent missions, Secretariat staff and the media are invited to attend.

* * *

Special event

In recognition of the need to pursue non-violent means for resolving international conflict, the Permanent Mission of Brazil to the United Nations, the Interfaith Center of New York, the M.K. Gandhi Institute for Nonviolence and the Association for Global New Thought, as well as over 500 co-sponsoring organizations, will hold a special event on Wednesday, 5 April 2000, from 1 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3, to close the 2000 Season for Nonviolence and launch the National Day of Reconciliation. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

AVIS

Exposition

L'ouverture de l'exposition intitulée "Visas for Life: The Righteous Diplomats", parrainée par le Bureau du Haut Commissaire aux droits de l'homme et le Visas for Life Project, aura lieu le lundi 3 avril 2000. L'exposition se poursuivra jusqu'à la fin du mois dans la salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale.

Dans le cadre de l'exposition, une projection spéciale du film intitulé "Sugihara: Conspiracy of Kindness", parrainée par le Bureau du Haut Commissaire aux droits de l'homme et le Centre Simon Wiesenthal, aura lieu le lundi 3 avril 2000 à 15 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld Library. Une réunion se tiendra à 19 heures dans la salle de l'Assemblée générale. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités.

* * *

Activité spéciale

En reconnaissance du besoin de recourir à la non violence dans la résolution des conflits internationaux, la Mission permanente du Brésil auprès de l'Organisation des Nations Unies, l'Interfaith Center of New York, le M.K. Gandhi Institute for Nonviolence et l'Association for Global New Thought, ainsi que plus de 500 organisations qui coparrainent, tiendront une activité spécial le mercredi 5 avril 2000 de 13 heures à 14 h 45 dans la salle de conférence 3, pour clore la saison de non-violence de l'an 2000 et lancer la Journée nationale de réconciliation. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

00-35407